



МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД

MONTHLY STATISTICAL REVIEW

јун/JUNE

2015





РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ
REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

2015

Јун

June

НАЧЕЛНИК ОДЈЕЉЕЊА ЗА ИЗРАДУ ПУБЛИКАЦИОНИХ БАЗА ПОДАТКА И СТАТИСТИЧКИХ ПУБЛИКАЦИЈА: Владан Сибиновић
HEAD OF DIVISION FOR CREATION OF PUBLICATION DATABASES AND STATISTICAL PUBLICATIONS: *Vladan Sibinović*

ОДГОВАРА: др Радмила Чичковић, директор Републичког завода за статистику
PERSON RESPONSIBLE: *Radmila Čičković, PhD, Director of Republika Srpska Institute of Statistics*

РЕДАКЦИОНИ ОДБОР: Јелена Ђокић, Богдана Радић, Биљана Ђукић, Славко Шобот
EDITORIAL BOARD: *Jelena Đokić, Bogdana Radić, Biljana Đukić, Slavko Šobot*

ДИЗАЈН: Александра Зец
DESIGN: *Aleksandra Zec*

ПРЕВОД: Јелена Кандић
TRANSLATION: *Jelena Kandić*

ПРИПРЕМА МАТЕРИЈАЛА:
PREPARATION OF THE MATERIAL:

1. СТАНОВНИШТВО / POPULATION

мр Дара Петковић / *Dara Petković, MSc*
dara.petkovic@rzs.rs.ba
мр Рајко Вранеш / *Rajko Vranješ, MSc*
rajko.vranjes@rzs.rs.ba
Деан Ареџина / *Dean Arežina*
dean.arezina@rzs.rs.ba

2 ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ
WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Биљана Глушац / *Biljana Glušac*
biljana.glusac@rzs.rs.ba

3. ТРОМЈЕСЕЧНИ БРUTO ДОМАЋИ ПРОИЗВОД

QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT
Жана Алагић / *Žana Alagić*
zana.alagic@rzs.rs.ba

4. ЦИЈЕНЕ / PRICES

Биљана Тешић / *Biljana Tešić*
biljana.tesic@rzs.rs.ba

5. ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО
AGRICULTURE AND FORESTRY

Лазо Шегрт / *Lazo Šegrt*,
lazo.segrt@rzs.rs.ba
Нада Шобот / *Nada Šobot*
nada.sobot@rzs.rs.ba
Синиша Џеркета / *Siniša Ćerketa*
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

6. ИНДУСТРИЈА / INDUSTRY

Мирјана Бандур / *Mirjana Bandur*
mirjana.bandur@rzs.rs.ba

7. ГРАЂЕВИНARСТВО / CONSTRUCTION

Желимир Радишић / *Želimir Radišić*
zelimir.radisic@rzs.rs.ba

8. СПОЉНА ТРГОВИНА / EXTERNAL TRADE

мр Санја Стојчевић Увалић / *Sanja Stojčević Uvalić, MSc*
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

9. ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА / DISTRIBUTIVE TRADE

Санела Васиљевић / *Sanela Vasiljević*
sanel.a.vasiljevic@rzs.rs.ba

10. УГОСТИЋЕСТВО / HOTELS AND RESTAURANTS

Мирослав Илић / *Miroslav Ilić*
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

11. ТУРИЗАМ / TOURISM

Мирослав Илић / *Miroslav Ilić*
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

12. САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ / TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Александра Ђонлага / *Aleksandra Donlaga*
aleksandra.djonlaga@rzs.rs.ba

13. ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ

PENSION AND DISABILITY INSURANCE
Биљана Глушац / *Biljana Glušac*
biljana.glusac@rzs.rs.ba

САДРЖАЈ CONTENTS

УВОД <i>INTRODUCTION</i>	5
ПОДРУЧЈА ДЈЕЛАТНОСТИ ПРЕМА КД БИХ 2010 <i>SECTIONS OF ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO KD BiH 2010</i>	5
ЗНАКОВИ И СИМБОЛИ <i>SIGNS AND SYMBOLS</i>	6
ЈЕДИНИЦЕ МЈЕРЕ И СКРАЋЕНИЦЕ <i>UNITS OF MEASURE AND ABBREVIATIONS</i>	6
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ <i>MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA</i>	7
СТАНОВНИШТВО <i>POPULATION</i>	8
ПРИРОДНО КРЕТАЊЕ <i>NATURAL MOVEMENTS</i>	9
1.1. Природно кретање становништва <i>Natural changes of population</i>	9
УНУТРАШЊЕ МИГРАЦИЈЕ <i>INTERNAL MIGRATION</i>	10
1.2. Досељено и одсељено становништво <i>Immigrated and emigrated population</i>	10
ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ <i>WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT</i>	11
2.1. Просјечне исплаћене бруто плате по подручјима КД <i>Average gross wages paid by section of activity classification</i>	13
2.2. Просјечне исплаћене нето плате по подручјима КД <i>Average net wages paid by section of activity classification</i>	14
2.3. Номинални и реални индекси нето плате <i>Nominal and real indices of net wages</i>	15
ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ <i>EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT</i>	16
2.4. Запослени и незапослени <i>Employed and unemployed</i>	17
2.5. Запослени по подручјима КД <i>Employees by section of activity classification</i>	17
2.6. Лица која траже запослење - стање на посљедњи дан у години/мјесецу <i>Persons seeking employment - state as on the last day in year/month</i>	19
ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД <i>QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>	20
3.1. Тромјесечни бруто домаћи производ, текуће цijene <i>Quarterly gross domestic product, current prices</i>	22
3.2. Тромјесечни бруто домаћи производ, стопе реалног раста, промјене у односу на исто тромјесеће претходне године <i>Quarterly gross domestic product, real growth rates, changes compared to the same quarter of the previous year</i>	22
ЦИЈЕНЕ <i>PRICES</i>	24
ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ <i>CONSUMER PRICES</i>	25
4.1. Индекси потрошачких цijена <i>Consumer prices indices</i>	26
4.2. Индекси потрошачких цijена по главним одјељцима потрошње <i>Consumer price indices by main divisions of consumption</i>	27
ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО <i>AGRICULTURE AND FORESTRY</i>	28
ПОЉОПРИВРЕДА <i>AGRICULTURE</i>	29
5.1. Кравље млијеко и млијечни производи <i>Cow's milk and dairy products</i>	29
5.2. Клање стoke и живине у кланицама <i>Slaughter of livestock and poultry in slaughterhouses</i>	31
5.3. Продаја пољопривредних производа на зеленим пијацима <i>Sale of agricultural products in green markets</i>	33
5.4. Откупљени и продати производи пољопривреде, шумарства и рибарства <i>Purchased and sold products of agriculture, forestry and fishing</i>	34
5.5. Индекси цijена у пољопривреди <i>Agricultural price indices</i>	35

ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i>	36
5.6. Производња шумских сортимената <i>Production of forest assortments</i>	36
5.7. Продаја шумских сортимената <i>Sale of forest assortments</i>	37
ИНДУСТРИЈА <i>INDUSTRY</i>	38
ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ <i>INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION</i>	39
6.1. Изворни индекси индустриске производње према ГИГ <i>Original indices of industrial production by MIGs</i>	39
6.2. Изворни индекси индустриске производње по подручјима и областима КД <i>Original indices of industrial production by sections and divisions of activity classification</i>	40
6.3. Изворни индекси индустриске производње према ГИГ <i>Original indices of industrial production by MIGs</i>	42
6.4. Изворни индекси индустриске производње по подручјима и областима КД <i>Original indices of industrial production by sections and divisions of activity classification</i>	42
6.5. Десезонирани и календарски прилагођени индекси индустриске производње и тренд <i>Seasonally and working-day adjusted indices of industrial production and trend</i>	44
ЗАПОСЛЕНИ У ИНДУСТРИЈИ <i>EMPLOYEES IN INDUSTRY</i>	45
6.6. Индекси запослених у индустрији по подручјима КД <i>Indices of employees in industry by sections of activity classification</i>	45
ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i>	46
7.1. Изворни индекси производње у грађевинарству <i>Original indices of production in construction</i>	47
7.2. Тромјесечни индекси производње у грађевинарству <i>Quarterly indices of production in construction</i>	48
СПОЉНА ТРГОВИНА <i>EXTERNAL TRADE</i>	49
8.1. Биланс робне размјене са иностранством <i>External trade balance</i>	50
8.2. Вриједност извоза и индекси према подручјима КД <i>Value of export and indices by section of activity classification</i>	51
8.3. Вриједност увоза и индекси према подручјима КД <i>Value of import and indices by section of activity classification</i>	53
8.4. Извоз по земљама најважнијим партнерима <i>Export by main partner country</i>	54
8.5. Увоз по земљама најважнијим партнерима <i>Import by main partner country</i>	55
ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА <i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>	56
9.1. Индекси промета трговине на мало, у текућим цијенама <i>Indices of turnover in retail trade, current prices</i>	57
УГОСТИТЕЉСТВО <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>	59
10.1. Индекси промета по областима <i>Turnover and turnover indices by group</i>	60
ТУРИЗАМ <i>TOURISM</i>	61
11.1. Доласци и ноћења туриста и индекси <i>Tourist arrivals and nights and indices</i>	62
САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	64
12.1. Превезени путници и путнички километри по гранама <i>Transported passengers and passenger kilometres by branch</i>	66
12.2. Превезена роба и тонски километри по гранама <i>Transported goods and tonne kilometres by branch</i>	67
12.3. Поштанске услуге <i>Postal activities</i>	67
ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ <i>PENSION AND DISABILITY INSURANCE</i>	68
13.1. Корисници самосталних пензија и просјечне самосталне пензије <i>Beneficiaries of independent pensions and average independent pensions</i>	69

УВОД

Мјесечни статистички преглед свеобухватна је општа публикација која на једном мјесту даје серију најважнијих показатеља развоја Републике Српске, који су од посебне важности за статистички систем и за које су корисници највише заинтересовани.

У новом Мјесечном статистичком прегледу, значајно садржајно обогаћеном од јануара 2014. године, приказани су подаци систематизовани у 12 статистичких области. Наведене области су углавном стандардни садржаји као и у сличним публикацијама земаља у региону, а подаци су представљени на мјесечном, тромјесечном и годишњем нивоу.

Подаци приказани у прегледу су званични статистички подаци који се прикупљају и обрађују у складу са Статистичким програмом Републике Српске. Поред података које прикупља и обрађује Републички завод за статистику Републике Српске, у Прегледу се два пута годишње, у јануару и августу, објављују подаци Завода за запошљавање и, у оквиру посебног поглавља, подаци Фонда за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци и евентуалне извршене исправке означавају се у Прегледу у којем је извршена исправка.

У публикационим табелама изложени су основни подаци из текућег периода са упоредним прегледом података из претходног периода с циљем да се задовоље основне потребе широког круга корисника.

Годишње серије обухватају пет посљедњих узастопних година, кварталне осам квартала из претходне и текуће године, а мјесечне серије обухватају период од тринаест мјесеци из текуће и претходне године.

Помоћу методе индекса у табеларном и графичком приказу, приказане су релативне промјене вриједности обиљежја у различитим временским тренуцима као оригиналне серије. Само у неким поглављима, помоћу методе декомпозиције временских серија приказане су цикличне и сезонске компоненте.

Подаци који се дају по одређеним нивоима класификације дјелатности, исказани су према КД БиХ 2010, која садржајно и структурно у потпуности одговара ЕУ Статистичкој класификацији дјелатности NACE Rev.2.

ПОДРУЧЈА ДЈЕЛАТНОСТИ ПРЕМА КД БиХ 2010¹⁾

- A Пољопривреда, шумарство и риболов
- B Вађење руда и камена
- C Прерадивачка индустрија
- D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација
- E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине
- F Грађевинарство
- G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала
- H Саобраћај и складиштење
- I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство
- J Информације и комуникације
- K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања
- L Пословање некретнинама
- M Стручне, научне и техничке дјелатности
- N Административне и помоћне услужне дјелатности
- O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање
- P Образовање
- Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада
- R Умјетност, забава и рекреација
- S Остале услужне дјелатности

INTRODUCTION

Monthly Statistical Review is a comprehensive general publication which, in one place, provides a series of the most significant indicators of the development of Republika Srpska, which are of utmost importance for the statistical system and which users find the most interesting.

This new Monthly Statistical Review, which has been enriched in its content since January 2014, presents data systematised into 12 statistical fields. These fields are mostly standard contents, which are also presented in similar publications of the neighbouring countries. Data are presented as monthly, quarterly and annual data.

The data presented in this Review are official statistical data which are collected and processed in accordance with the Statistical Programme of Republika Srpska. In addition to the data collected and processed by the Republika Srpska Institute of Statistics, data obtained from the Employment Office and the Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska are also published in the Review twice a year, in January and August. Data obtained from the Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska are published in a separate chapter.

Monthly data for the current year are preliminary data and any corrections made are indicated in the Review in which these corrections were made.

Publishing tables present main data for the current period with a comparative review of data from the previous period, in order to meet basic needs of a wide range of users.

Annual series cover the last five consecutive years, quarterly series cover eight quarters from the previous and current year, while monthly series cover a thirteen-month period from the current and previous year.

Using the index method, tables and graphs show relative changes in the values of characteristics at various time points, as original series. Cyclic and seasonal components are presented in some of the chapters, using the method of time series decomposition.

Data presented by specific level of the activity classification are given in accordance with the KD BiH 2010 which is in its content and structure fully harmonised with the Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev.2.

SECTIONS OF ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO KD BiH 2010¹⁾

- A Agriculture, forestry and fishing
- B Mining and quarrying
- C Manufacturing
- D Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply
- E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
- F Construction
- G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
- H Transport and storage
- I Accommodation and food service activities
- J Information and communication
- K Financial and insurance activities
- L Real estate activities
- M Professional, scientific and technical activities
- N Administrative and support service activities
- O Public administration and defence; compulsory social security
- P Education
- Q Human health and social work activities
- R Arts, entertainment and recreation
- S Other service activities

¹⁾ Класификација дјелатности КД БиХ 2010, заснована на Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2
Classification of economic activities KD BH 2010, based on the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2

ЗНАКОВИ И СИМБОЛИ

- нема појаве
- *** повјерљив податак
- 0 податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процјењен податак
- * исправљен податак
- Ø просјек
- 1) знак за напомену

SIGNS AND SYMBOLS

- no occurrence
- *** confidential data
- 0 data is lower than 0.5 of the given unit of measure
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- * corrected data
- Ø average
- 1) footnote

ЈЕДИНИЦЕ МЈЕРЕ И СКРАЋЕНИЦЕ

ГИГ Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјене производа
КД Класификација дјелатности КД БиХ 2010
КМ конвертибилна марка
хил. хиљаду
мил. милион
t тона
km² квадратни километар
m² квадратни метар
m³ кубни метар
I прво тромјесечје
II друго тромјесечје
III треће тромјесечје
IV четврто тромјесечје
јан јануар
феб фебруар
мар март
апр април
мај мај
јун јун
јул јул
авг август
сеп септембар
окт октобар
нов новембар
дец децембар
Д.Н. другђе неспоменуто

UNITS OF MEASURE AND ABBREVIATIONS

MIGs Main industrial groups defined in accordance with economic purpose of products
KM convertible mark
thous. thousand
mill. million
t tonnes
km² square kilometre
m² square metre
m³ cubic metre
I first quarter
II second quarter
III third quarter
IV fourth quarter
Jan January
Feb February
Mar March
Apr April
May May
Jun June
Jul July
Aug August
Sep September
Oct October
Nov November
Dec December
n.e.c. not elsewhere classified

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

ГЕОГРАФСКИ ПОДАЦИ GEOGRAPHICAL DATA

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) **24 641 km²**¹⁾
AREA (according to the Dayton peace agreement)

СТАНОВНИШТВО (процјена) POPULATION (estimate)

2010	1 433 038
2011	1 429 668
2012	1 429 290
2013	1 425 549
2014	1 421 310

БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km² **57,7**
POPULATION PER 1 km²

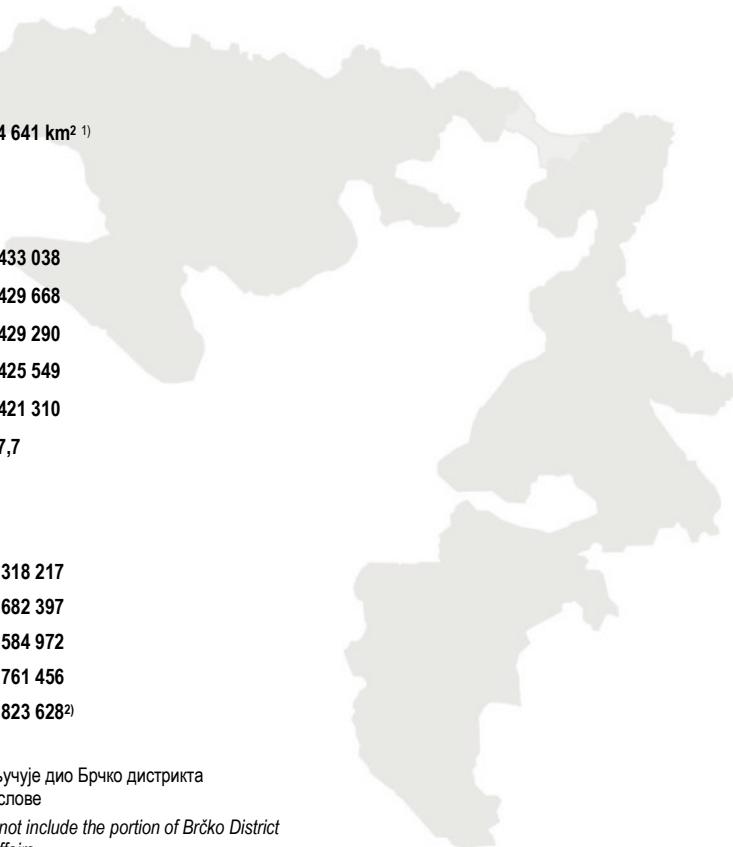
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД (концепт SNA), хиљ. КМ GROSS DOMESTIC PRODUCT – SNA concept, thous. KM

2010	8 318 217
2011	8 682 397
2012	8 584 972
2013	8 761 456
2014	8 823 628²⁾

¹⁾ Привремени податак о површини Републике Српске који не укључује дио Брчко дистрикта
Извор: Републичка управа за геодетске и имовинско-правне послове

*Temporary data on the surface area of Republika Srpska which do not include the portion of Brčko District
Source: Republic Administration for Geodetic and Property-Legal Affairs*

²⁾ Претходни податак / Preliminary data



...
СТАНОВНИШТВО
POPULATION



ПРИРОДНО КРЕТАЊЕ

У Републици Српској, у другом тромјесечју 2015. године, регистрован је већи број умрлих од рођених. У односу на исти период 2014. године, број регистрованих случајева рођених лица је на истом нивоу, док је број регистрованих случајева умрлих лица већи. Број склопљених и разведених бракова у другом тромјесечју 2015. године је већи у односу на исти период 2014. године.

Подаци о рођеним, умрлим лицима и о закљученим браковима прикупљају се од матичних служби, а подаци о разведенм браковима се прикупљају се од судова надлежних за разводе бракова.

Статистика рођења обухвата живорођене и мртворођене. Статистика умрлих лица обухвата сваки случај смрти. Статистика закључених бракова обухвата бракове који су закључени на законом предвиђени начин, тј. оне које су уписане у матичну књигу вјенчаних. Статистика разведенх бракова обухвата бракове који су разведени пресудом надлежног суда.

Исказани тромјесечни подаци о броју живорођених, умрлих, склопљених и разведенх бракова, представљају укупан број регистрованих случајева у матичним службама и судовима Републике Српске, а годишњи подаци исказују се по мјесту уобичајеног становља.

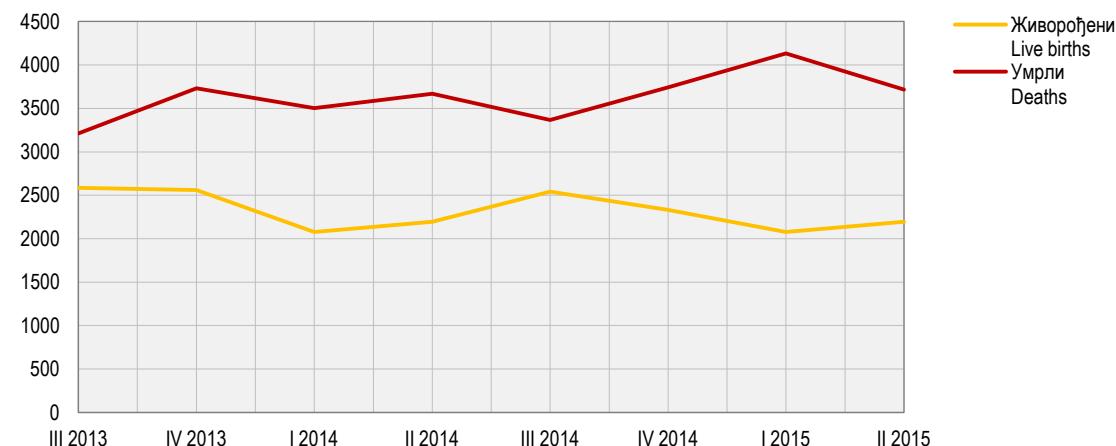
1.1. Природно кретање становништва

Natural changes of population

	Рођени Births			Умрли Deaths			Бракови Marriages	
	укупно total	мушки male	женско female	укупно total	мушки male	женско female	склопљени married	разведени divorced
2013								
III	2 594	1 366	1 228	3 214	1 679	1 535	2 087	181
IV	2 569	1 292	1 277	3 730	1 942	1 788	1 384	235
2014								
I	2 078	1 093	981	3 505	1 801	1 704	858	157
II	2 198	1 113	1 085	3 669	1 842	1 827	1 535	189
III	2 540	1 321	1 219	3 367	1 774	1 593	2 236	189
IV	2 332	1 241	1 091	3 743	1 855	1 888	1 526	188
2015								
I	2 078	1 025	1 053	4 132	2 054	2 078	837	167
II	2 194	1 164	1 030	3 716	1 894	1 822	1 615	195

Графикон 1. Живорођени и умрли по тромјесечјима

Graph 1. Live births and deaths by quarters



NATURAL MOVEMENTS

In the second quarter of 2015, the number of registered death cases in Republika Srpska was higher than the number of births. Compared to the same period of 2014, the number of registered births remained at the same level, while the number of registered deaths increased. In second quarter of 2015, the number of registered marriages and divorces was increased in comparison with the same period of 2014.

Data on births, deaths and marriages are obtained from the registry offices, while the competent courts provide data on divorces.

Birth statistics covers live births and stillbirths. Death statistics covers each death case. Marriage statistics covers marriages concluded in a legal manner, i.e. marriages entered into the marriages register. Divorce statistics covers all marriages divorced by final court order from a competent court.

Presented quarterly data on the number of live births, still births, marriages and divorces represent the total number of registered cases in the registry offices and courts of Republika Srpska. Annual data are shown by place of usual residence.

СТАНОВНИШТВО POPULATION

УНУТРАШЊЕ МИГРАЦИЈЕ

У посљедњих пет година, у Републици Српској забиљежено је више досељеног него одсељеног становништва.

Административни извор података за унутрашње миграције је Министарство унутрашњих послова Републике Српске.

Административни извор података за статистичку активност унутрашње миграције становништва Републике Српске је Агенција за идентификацијона документа, евидентију и размјену података Босне и Херцеговине.

Законска обавеза пријаве и одјаве пребивалишта темељи се на Закону о пребивалишту и боравишту држављана БиХ ("Службени гласник БиХ", број 32/01). Републички завод за статистику мјесечно преузима разврстане податке о пријавама и одјавама пребивалишта за ниво Републике Српске на магнетној траци од Министарства унутрашњих послова Републике Српске.

Подаци објављени у овом Прегледу обухватају кретања становништва на територији Републике Српске на основу веза одјаве/пријаве пребивалишта држављана Републике Српске, ФБиХ/БиХ.

INTERNAL MIGRATION

In the last five years, there have been more persons who immigrated to Republika Srpska than those who emigrated from it.

The administrative source of data for internal migrations is the Ministry of Internal Affairs of Republika Srpska.

The administrative source of data for the survey on internal migrations of population of Republika Srpska is the Agency for Identification Documents, Registers and Data Exchange of Bosnia and Herzegovina.

The legal obligation of the registration/cancellation of the place of residence is stipulated in the Law on Permanent and Temporary Residence of Citizens of BH ("Official Gazette of BH", No. 32/01). The Republika Srpska Institute of Statistics takes over monthly breakdowns of the registrations/cancellations of the place of residence at the Republika Srpska level from the Republika Srpska Ministry of Internal Affairs, on a magnetic tape.

Data published in this Review cover population movements on the territory of Republika Srpska, based on the relations between registrations/cancellations of the place of residence of citizens of Republika Srpska, the FBH and BH.

1.2. Досељено и одсељено становништво

Immigrated and emigrated population

	Досељено <i>Immigration</i>			Одсељено <i>Emigration</i>			Салдо <i>Net migration</i>		
	укупно <i>total</i>	мушки <i>male</i>	женско <i>female</i>	укупно <i>total</i>	мушки <i>male</i>	женско <i>female</i>	укупно <i>total</i>	мушки <i>male</i>	женско <i>female</i>
2009	10 824	5 131	5 693	9 950	4 691	5 259	874	440	434
2010	12 044	5 752	6 292	10 815	5 096	5 719	1 229	656	573
2011	10 360	4 762	5 598	9 633	4 391	5 242	727	371	356
2012	14 615	7 180	7 435	11 175	5 507	5 668	3 440	1 673	1 767
2013	10 475	4 768	5 707	9 836	4 449	5 387	639	319	320
2013									
III	3 166	1 369	1 797	2 815	1 208	1 607	351	161	190
IV	2 649	1 217	1 432	2 394	1 049	1 345	255	168	87
2014									
I	2 478	1 220	1 258	2 266	1 091	1 175	212	129	83
II	2 239	1 033	1 206	2 099	998	1 101	140	35	105
III	3 328	1 480	1 848	2 982	1 320	1 662	346	160	186
IV	2 659	1 195	1 464	2 525	1 134	1 391	134	61	73
2015									
I	2 397	1 142	1 255	2 389	1 158	1 231	8	-16	24
II	2 464	1 121	1 343	2 425	1 095	1 330	39	26	13

ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТЬ И НЕЗАПОСЛЕНОСТЬ *WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT*



••• ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

ПЛАТЕ WAGES

Просјечна нето плата исплаћена у јуну 2015. године износи 843 КМ и већа је номинално за 1,3%, а реално за 1,6% у односу на претходни мјесец. У односу на исти мјесец прошле године, просјечна нето плата номинално је већа за 0,7%, а реално за 1,6%. Просјечна бруто плата исплаћена у јуну 2015. године износи 1 360 КМ.

Највиша просјечна нето плата у јуну 2015. године, посматрано по подручјима дјелатности, исплаћена је у подручју *Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања* и износи 1 269 КМ, а најнижа у подручју *Административне и помоћне услужне дјелатности* 514 КМ.

У јуну 2015. године, у односу на мај 2015. номинални раст нето плате забиљежен је у подручјима Стручне, научне и техничке дјелатности 7,0%, Вађење руда и камена 5,7% и Прерадивачка индустрија 2,4%.

Смањење плата, у номиналном износу, забиљежено је у подручјима Информације и комуникације 5,7%, Остале услужне дјелатности 4,7% и Пословашање некретнинама 3,4%.

Подаци о просјечним платама су добијени на основу „Мјесечног извјештаја о запосленима и платама запослених“, РАД-1, које достављају пословни субјекти и њихове јединице у саставу, без обзира на облик организовања и облик власништва. Као основ за добијање података служи постојећа финансијско-књиговодствена документација, као и кадровска односно персонална евиденција.

Мјесечна статистичка активност о запосленима и платама запослених (РАД-1), на бази које се прикупљају подаци о исплаћеним платама, спроводи се на узорку којим је обухваћено око 70% укупног броја запослених у пословним субјектима. Критеријуми који су коришћени за избор јединица у узорак су: општина, подручје Класификације дјелатности и величина пословног субјекта дефинисана на основу броја запослених. Због непотпуног оквира, који је заснован на административном извору, мјесечним узорком нису обухваћени предузетници.

Просјечне плате израчунавају се тако што се укупно исплаћена маса плате у мјесецу дијели са бројем запослених на које се односе извршене исплате. Номинални индекс просјечних нето плате је однос између номиналних нето износа просјечне плате у одређеним периодима посматрања. Реални индекс просјечних нето плате је однос између номиналног индекса просјечних нето плате по запосленом и индекса потрошачких цијена у одговарајућем периоду.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена (прековремени рад) и накнаде плате за неизвршене а плаћене часове рада (годишњи одмор, државне празнике и нерадне дане утврђене законом, плаћено одсуство, одсутност за стручно усавршавање, застоје у раду без кривице запослених и боловање које иде на терет последавца).

Плате запослених не обухватају остала лична примања као што су топли оброк, превоз, регрес, солидарна помоћ, једнократна новчана помоћ и сл. Не укључују се ни примања по уговору о повременим и привременим пословима, накнаде за ауторска дјела, отпремнице и јубиларне награде, те остале бенефиције запослених. Такође, плата не обухвата накнаде за боловање које не иду на терет последавца.

Average net wage paid in June 2015 was 843 KM and it was nominally 1.3 higher and really 1.6% higher when compared with the previous month. Compared to June 2014, average net wage was nominally 0.7% higher and really 1.6% higher. Average gross wage paid in June 2015 was 1,360 KM.

The highest average net wage in June 2015, by section of activities, was paid in the section Financial and insurance activities, and it amounted to 1,269 KM, while the lowest one was paid in the section Administrative and support service activities 514 KM.

In June 2015, compared to May 2015, a nominal increase in net wages was recorded in the sections Professional, scientific and technical activities 7.0%, Mining and quarrying 5.7% and Manufacturing 2.4%.

A nominal decrease in wages was recorded in the sections Information and communication 5.7%, Other service activities 4.7% and Real estate activities 3.4%.

Data on average wages were obtained through the „Monthly report on employees and their wages“, RAD-1, submitted by business entities and their units in composition, regardless of their form of organisation and type of ownership. The existing financial and bookkeeping documentation and personnel records are used as the basis for obtaining data.

Monthly statistical activity on employees and their wages (RAD-1), based on which the data on paid wages are collected, is carried out on a sample covering approximately 70% of the total number of employees of business entities. The criteria used to select units for the sample are the following: municipality, section of the Classification of Economic Activities and business entity size, defined based on the number of employees. Since the framework is not complete, as it is based on an administrative source, entrepreneurs are not covered by the monthly sample.

Average wages represent a quotient between total paid wages in a month and number of employees paid in the referent month. Nominal index of average net wages represents a ratio between nominal net amounts of average wages in certain observation periods. Real index of average net wages is a ratio between the nominal index of average net wages per employee and the consumer price index in a given period.

Wages of employed persons cover salaries for work in full time, part time and overtime work, payments for paid but not performed working hours (annual leave, national holidays and non-working days established by law, paid leave, paid leave for vocational training, work interruptions not caused by the employee, and sick-leave paid by the employer).

Wages of employed persons do not cover other personal income, such as money for luncheon vouchers, transport to/from work place, recourse, solidarity aid and one-off financial aid, etc. Payments based on contracts for temporary and occasional jobs, author compensations, severance pays, jubilee benefits, and other benefits to employees are not covered. Also, wages do not include payments for sick leave that are not paid by the employer.

••• ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ
WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

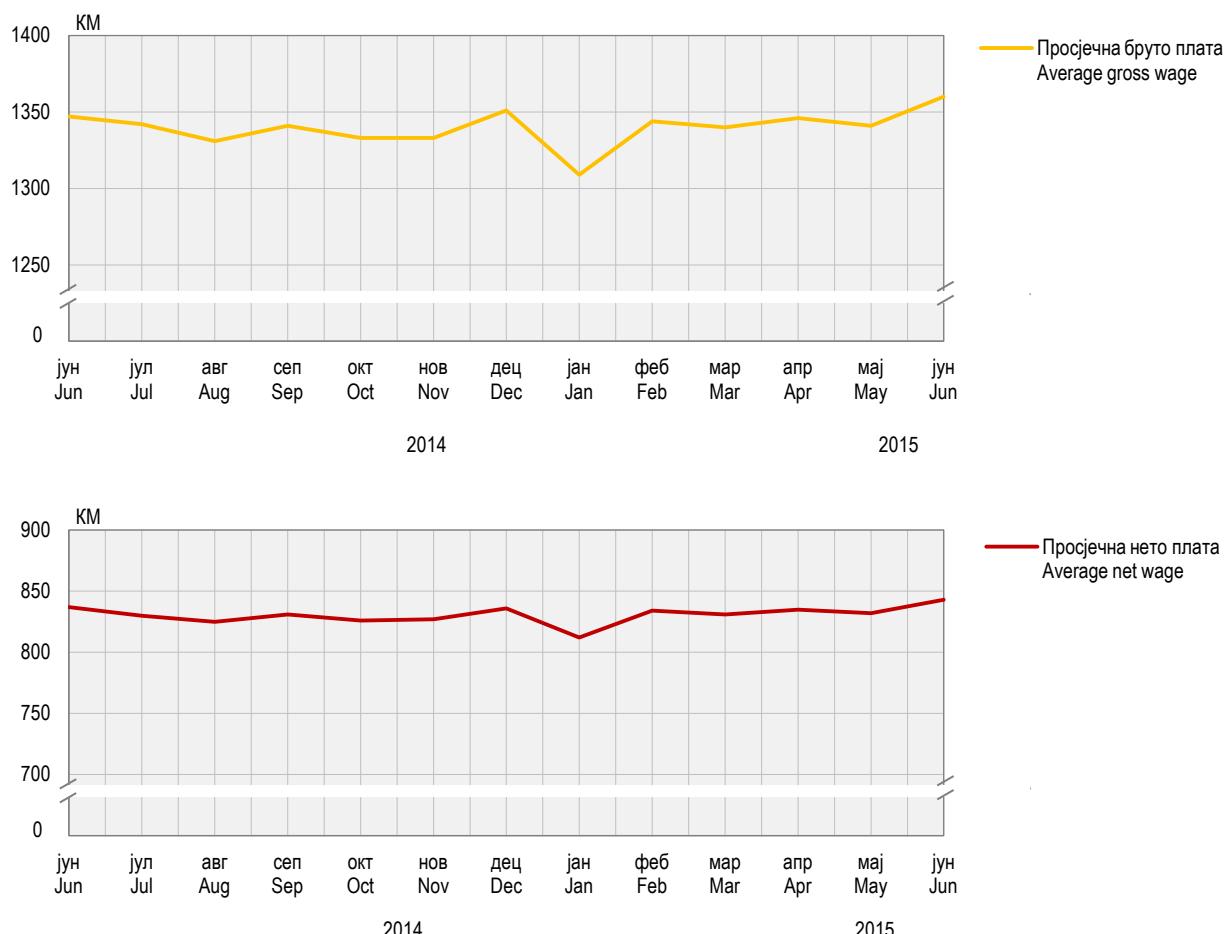
2.2. Просјечне исплаћене нето плате по подручјима КД

Average net wages paid by section of activity classification

	2010	2011	2012	2013	2014	2014							2015						
						јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun	
УКУПНО TOTAL	784	809	818	808	825	837	830	825	831	826	827	836	812	834	831	835	832	843	
A Погодбивреда, шумарство и риболов <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	604	638	645	650	675	645	683	687	693	688	674	692	664	647	663	670	672	686	
B Вађење руда и камена <i>Mining and quarrying</i>	947	990	1 015	1 044	1 072	1 128	1 044	1 018	1 070	1 042	1 059	1 141	1 054	1 131	1 074	1 125	1 100	1 163	
C Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	544	565	579	587	601	608	601	610	611	608	602	612	617	616	601	615	611	626	
D Производња и снабдевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply</i>	1 008	1 022	1 017	1 039	1 060	1 118	1 054	1 022	1 055	1 030	1 032	1 073	1 042	1 109	1 067	1 063	1 071	1 094	
E Снабдевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санаџије (ремедијације) животне средине <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	611	625	631	637	666	685	672	671	679	672	669	678	669	678	668	671	675	683	
F Грађевинарство <i>Construction</i>	552	587	578	549	531	545	532	544	509	511	521	518	511	523	513	528	508	519	
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	586	601	601	603	610	611	602	609	608	600	612	614	601	600	593	606	605	616	
H Саобраћај и складиштење <i>Transport and storage</i>	632	645	624	621	618	621	618	616	617	609	611	613	631	637	626	622	629	635	
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство <i>Accommodation and food service activities</i>	525	541	546	534	555	557	554	564	559	565	565	566	557	582	573	574	587	592	
J Информације и комуникације <i>Information and communication</i>	1 026	1 053	1 068	1 107	1 182	1 251	1 186	1 210	1 206	1 178	1 173	1 200	798	1 184	1 149	1 197	1 200	1 131	
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања <i>Financial and insurance activities</i>	1 212	1 252	1 280	1 293	1 268	1 240	1 281	1 284	1 241	1 272	1 249	1 266	1 207	1 272	1 270	1 267	1 259	1 269	
L Пословање некретнинама <i>Real estate activities</i>	689	836	784	712	723	712	721	723	709	728	722	744	702	703	711	688	712	688	
M Стручне, научне и техничке дјелатности <i>Professional, scientific and technical activities</i>	712	789	824	771	817	852	846	822	822	820	811	823	730	828	788	788	718	768	
N Административне и помоћне услужне дјелатности <i>Administrative and support service activities</i>	571	575	532	542	483	422	403	414	503	506	508	508	510	515	513	510	509	514	
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	1 048	1 063	1 081	1 027	1 083	1 108	1 106	1 084	1 095	1 092	1 097	1 100	1 081	1 112	1 105	1 103	1 104	1 099	
P Образовање <i>Education</i>	885	883	875	819	843	836	864	871	873	860	836	856	859	787	854	854	853	859	
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада <i>Human health and social work activities</i>	1 024	1 038	1 045	1 037	1 045	1 056	1 045	1 041	1 045	1 037	1 048	1 044	1 052	1 060	1 059	1 033	1 047	1 058	
R Умјетност, забава и рекреација <i>Arts, entertainment and recreation</i>	594	579	585	554	566	581	569	552	564	580	555	566	564	533	560	551	554	555	
S Остале услужне дјелатности <i>Other service activities</i>	812	891	829	808	703	723	685	687	694	718	703	706	729	741	691	722	688		

ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНСТВО И НЕЗАПОСЛЕНСТВО WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Графикон 2. Просјечне бруто и нето плате, по мјесецима
 Graph 2. Average gross and net wages, by month



2.3. Номинални и реални индекси нето плате

Nominal and real indices of net wages

	Номинални индекси Nominal indices			Реални индекси Real indices		
	претходни мјесец = 100 previous month = 100	исти мјесец претходне године = 100 same month of the previous year = 100	Ø2014=100	претходни мјесец = 100 previous month = 100	исти мјесец претходне године = 100 same month of the previous year = 100	Ø2014=100
2014						
јун / Jun	102,4	102,6	101,5	102,6	104,6	102,1
јул / Jul	99,1	103,3	100,6	99,2	104,5	101,3
авг / Aug	99,5	101,7	100,0	99,5	102,4	100,7
сеп / Sep	100,7	102,2	100,7	100,3	102,5	101,0
окт / Oct	99,3	102,2	100,1	98,4	102,4	99,5
нов / Nov	100,1	101,9	100,2	100,4	102,2	99,9
дец / Dec	101,2	101,9	101,3	101,8	102,8	101,6
2015						
јан / Jan	97,1	100,2	98,4	97,5	101,6	99,1
феб / Feb	102,7	101,5	101,1	102,5	102,8	101,7
мар / Mar	99,6	101,9	100,7	99,1	102,7	100,8
апр / Apr	100,5	101,6	101,2	101,6	102,6	102,4
мај / May	99,6	101,7	100,8	99,6	102,5	102,0
јун / Jun	101,3	100,7	102,2	101,6	101,6	103,7

ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Број запослених у марту 2015. године износио је 243 166. У односу на септембар 2014. године број запослених је остао на истом нивоу, док се у односу на март 2014. године број запослених повећао за 1,3%.

У марту 2015. године, у односу на септембар 2014. године, повећање броја запослених забиљежено је у подручјима Стручне, научне и техничке дјелатности 4,3%, Образовање 3,5% и Административне и помоћне услужне дјелатности 3,3%.

Смањење броја запослених у марту 2015. године, у односу на септембар 2014. године, забиљежено је у подручјима Грађевинарство 4,6%, Пољопривреда, шумарство и риболов 4,2% и Снабдијевање водом, канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине 2,4%.

Број лица која траже запослење у марту 2015. године износио је 142 804. У односу на септембар 2014. године број незапослених се смањио за 0,8%, док се у односу на март 2014. године број незапослених смањио за 3,7%.

Подаци о запосленима су добијени на основу Полугодишње статистичке активности о запосленима и платама запослених (РАД-1 март и РАД-1 септембар). Као основ за добијање података служи постојећа финансијско-књиговодствена документација, као и документација кадровске, односно, персоналне службе.

Извор података о предузетницима и запосленима код њих је Полугодишња статистичка активност о предузетницима и запосленима код њих (РАД-15). Извјештајне јединице за Полугодишњу статистичку активност о запосленима и платама запослених (РАД-1 март и РАД-1 септембар) су пословни субјекти и њихове јединице у саставу, без обзира на њихов правни статус (стечај, ликвидација, оснивање и сл.). Извјештајна јединица за Полугодишњу статистичку активност о предузетницима и запосленима код њих (РАД-15) је Пореска управа Републике Српске.

Полугодишњом статистичком активношћу о запосленима и платама запослених (РАД-1 за март и септембар), на бази које су добијени подаци о запосленима, обухваћене су све јединице из Статистичког пословног регистра које се налазе на подручју Републике Српске а које имају запослене раднике.

Подацима нису обухваћени запослени: у одбрани, на индивидуалним пољопривредним газдинствима, код међународних организација, у пословним јединицама изван Републике Српске и у представништвима БиХ у иностранству.

Запослени су сва лица која имају заснован радни однос на неодређено или одређено вријеме са пуним или непуним радним временом. Годишњи просјек броја запослених се рачуна као аритметичка средина података из марта и септембра.

Предузетник је физичко лице које ради стицања добити оснива радњу, односно одговарајући облик организовања (радионицу, канцеларију, биро, сервис, агенцију, студио, пансион, апотеку, ординацију и сл.) за обављање самосталне дјелатности.

Извор података о лицима која траже запослење је Завод за запошљавање Републике Српске.

Евиденција о незапосленом лицу почиње се водити даном његовог пријављивања Заводу за запошљавање, у организацијој јединици Завода према пребивалишту незапосленог лица.

Незапосленим лицем сматра се лице које је пријављено на евиденцију Завода старости од 15 до 65 година, способно или ограничено способно за рад, које није у радном односу или које није на други начин остварило право на рад и које активно тражи посао, односно које је расположиво за рад.

Под појмом активно тражи посао, односно расположиво за рад сматра се лице које:

- а) се једном у 60 дана јавља надлежној служби Завода ради информисања о могућностима и условима запослења и посредовања у запошљавању;
- б) не одбије понуђено одговарајуће запослење и одговарајуће додатно образовање и обуку, у складу са Законом;
- в) се јавља на пријављену потребу за слободним радним мјестима;
- г) тражи запослење посредством Завода и које се непосредно обраћа послодавцу ради запослења.

The number of employed persons in March 2015 amounted to 243,166. Compared to September 2014, the number of employed persons remained at the same level, while compared to March 2014 it was 1.3% higher.

In March 2015, compared to September 2014, an increase in number of employed persons was recorded in the sections Professional, scientific and technical activities 4.3%, Education 3.5% and Administrative and support service activities 3.3%.

A decrease in number of employed persons in March 2015, compared to September 2014, was recorded in the sections Construction 4.6%, Agriculture, forestry and fishing 4.2% and Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 2.4%.

The number of persons seeking employment in March 2015 amounted to 142,804. Compared to September 2014, the number of unemployed persons was 0.8% lower, while compared to March 2014 it was 3.7% lower.

Data on employed persons were obtained through the Semi-annual report on employees and their wages (RAD-1 March and RAD-1 September). The existing financial and bookkeeping documentation and personnel records are used as the basis for obtaining data.

Source of data on entrepreneurs and their employees is the Semi-annual report on entrepreneurs and their employed persons (RAD-15). Reporting units of the Semi-annual report on employed persons and their wages (RAD-1 March and RAD-1 September) are business entities and their units in composition, irrespective of their legal status (bankruptcy, liquidation, foundation, etc.). Reporting units of the Semi-annual report on entrepreneurs and their employees (RAD-15) is the Tax Administration of Republika Srpska.

Semi-annual report on employees and their wages (RAD-1 for March and September), which serves as the source of data on employed persons, covers all units in the Register of business entities on the territory of Republika Srpska which have employed persons.

The data do not cover persons employed in the defense, employed persons who conduct their activities on their own agricultural holdings, persons employed in international organisations and in business units outside Republika Srpska, as well as those employed in BH branch offices abroad

Employed persons are all persons who are employed for unlimited or limited period of time and who work in full or part time. The average annual number of employed persons is calculated as the arithmetic mean of data from March and September.

Entrepreneur is any physical entity that, in order to make profit, founds a store, that is, an appropriate form of organisation (workshop, office, bureau, service, agency, studio, boardinghouse, pharmacy, dispensary, etc.) for the performance of an independent activity.

Source of data on persons seeking employment is the Republika Srpska Employment Office.

A record of unemployed person is started up on the day this person is registered at the Employment Office, in an organizational unit of the Office, according to the unemployed person's residence.

Unemployed person is any person who is registered in the Employment Office's records, between 15 and 65 years of age, capable or of limited capability to work, who has not entered into employment or has not realised the right to work in any manner, and who is seeking job actively, i.e. a person who is available for work.

The term seeking job actively, that is, available for work, refers to a person who:

- a) once in 60 days reports to the relevant service in the Employment Office, in order to inform himself/herself about possibilities and conditions of employment and employment mediation;
- b) does not reject offered adequate employment or adequate additional education and training, in accordance with the Law;
- c) responds to reported necessity for vacancy;
- d) seeks job through the Employment Office and directly refers to an employer because of employment.

ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНСТВО И НЕЗАПОСЛЕНСТВО WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

2.4. Запослени и незапослени

Employed and unemployed persons

	Запослени <i>Employed persons</i>			Незапослени ¹⁾ - стање на посљедњи дан у години/мјесецу <i>Unemployed persons¹⁾ - state as on the last day in year/month</i>
	укупно <i>total</i>	код пословних субјеката <i>in business entities</i>	предузетници и запослени код предузетника <i>entrepreneurs and their employees</i>	
2010	244 453	202 483	41 970	145 620
2011	238 956	200 076	38 880	153 535
2012	238 178	201 297	36 881	153 458
2013	238 640	201 890	36 750	149 284
2014	241 544	204 714	36 830	142 675
2014				
мар / Mar	239 986	203 187	36 799	148 253
сеп / Sep	243 102	206 241	36 861	143 955
2015				
мар / Mar	243 166	206 366	36 800	142 804

¹⁾ Извор: Завод за запошљавање Републике Српске

Source: Republika Srpska Employment Office

2.5. Запослени по подручјима КД

Employed persons by section of activity classification

		2010	2011	2012	2013	2014	2014		2015
							март March	септембар September	март March
УКУПНО <i>TOTAL</i>		244 453	238 956	238 178	238 640	241 544	239 986	243 102	243 166
Предузетници и запослени код предузетника <i>Entrepreneurs and their employees</i>		41 970	38 880	36 881	36 750	36 830	36 799	36 861	36 800
Запослени код пословних субјеката, укупно <i>Employed in business entities, total</i>		202 483	200 076	201 297	201 890	204 714	203 187	206 241	206 366
A Погодопривреда, шумарство и риболов <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		7 763	7 776	7 453	7 389	7 750	7 634	7 866	7 588
B Вађење руда и камена <i>Mining and quarrying</i>		4 837	4 915	4 929	4 862	5 152	5 028	5 276	5 274
C Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>		43 050	41 030	40 900	40 742	43 209	42 962	43 456	43 272
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply</i>		7 101	6 953	7 114	7 166	7 565	7 400	7 729	7 851
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		4 495	4 471	4 541	4 606	4 790	4 739	4 841	4 726
F Грађевинарство <i>Construction</i>		12 852	11 745	10 901	10 182	10 043	9 805	10 282	9 784
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>		32 406	31 756	31 018	30 160	28 498	28 140	28 855	28 512
H Саобраћај и складиштење <i>Transport and storage</i>		9 688	9 627	9 430	9 363	9 771	9 728	9 814	9 782
I Дјелатности пружања смештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство <i>Accommodation and food service activities</i>		2 939	2 661	2 623	2 619	2 528	2 573	2 484	2 458
J Информације и комуникације <i>Information and communication</i>		4 943	4 953	5 029	5 004	4 935	4 922	4 949	5 022
K Финансиске дјелатности и дјелатности осигурања <i>Financial and insurance activities</i>		5 068	5 202	5 569	5 618	5 553	5 532	5 573	5 487
L Послововање некретнинама <i>Real estate activities</i>		723	592	579	640	480	487	472	476

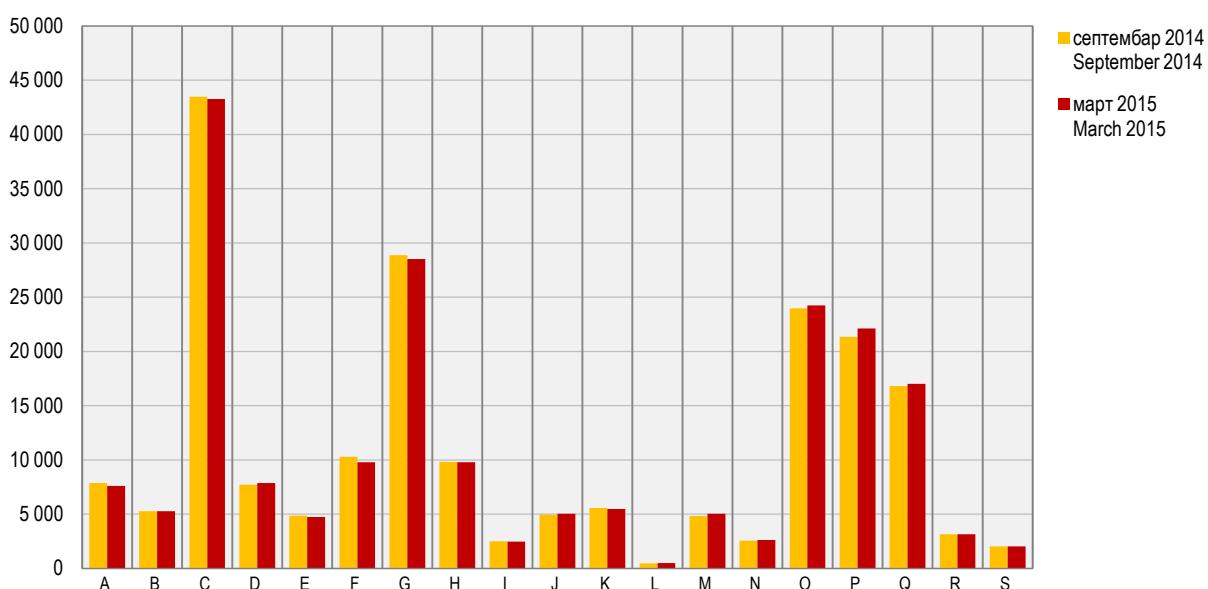
••• ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ
WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

2.5. Запослени по подручјима КД

*Employed persons by section of activity classification
(наставак/continued)*

		2010	2011	2012	2013	2014	2014		2015
							март March	септембар September	март March
M	Стручне, научне и техничке дјелатности <i>Professional, scientific and technical activities</i>	4 670	4 952	5 109	5 211	4 878	4 940	4 816	5 039
N	Административне и помоћне услугне дјелатности <i>Administrative and support service activities</i>	2 375	2 446	2 405	2 386	2 522	2 506	2 539	2 598
O	Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	22 445	22 394	23 198	23 681	23 842	23 714	23 971	24 230
P	Образовање <i>Education</i>	19 665	20 352	20 751	21 085	21 498	21 645	21 351	22 103
Q	Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада <i>Human health and social work activities</i>	14 639	15 259	16 222	16 632	16 672	16 551	16 793	17 001
R	Умјетност, забава и рекреација <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 279	2 430	2 473	2 745	3 045	2 943	3 146	3 139
S	Остале услугне дјелатности <i>Other service activities</i>	545	562	1 053	1 799	1 983	1 938	2 028	2 024

Графикон 3. Запослени код пословних субјеката по подручјима КД
Graph 3. Employed persons in business entities by section of activity classification

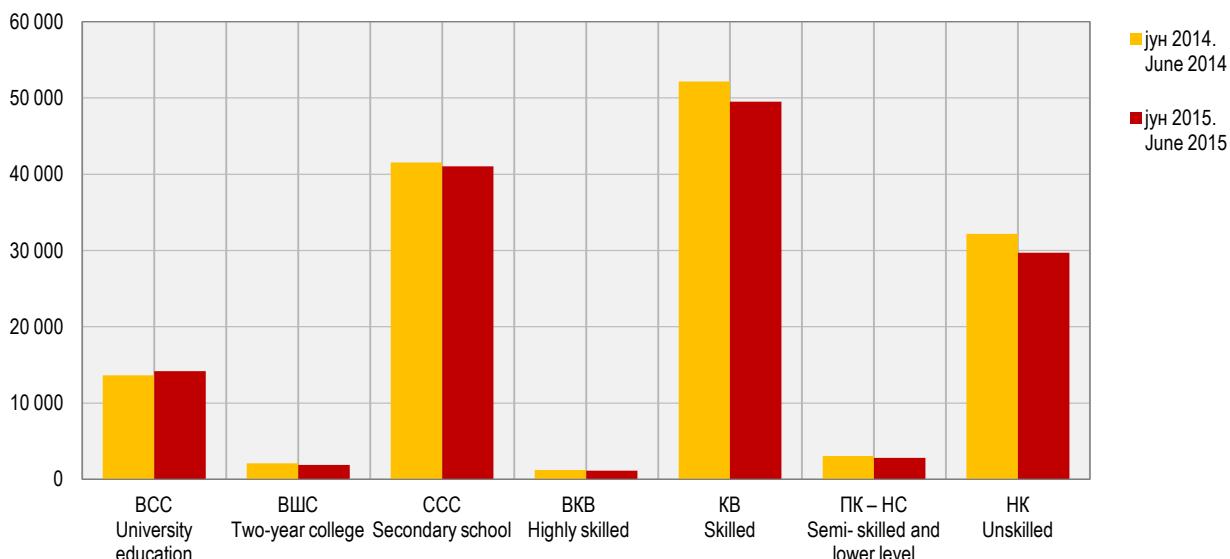


2.6. Лица која траже запослење¹⁾ - стање на посљедњи дан у години/мјесецу
Persons seeking employment¹⁾ - state as on the last day in year/month

	Укупно Total	Према степену стручног образовања By level of educational attainment						
		BCC university education	ВШС two-year college	CCC secondary school	BKB highly skilled	KB skilled	ПК – НС semi-skilled and lower level	НК unskilled
2010	145 620	6 265	2 447	37 397	1 688	54 307	3 910	39 606
2011	153 535	10 311	2 430	39 896	1 634	55 673	3 804	39 787
2012	153 458	10 996	2 238	41 316	1 444	55 605	3 612	38 247
2013	149 284	13 264	2 171	41 830	1 296	53 579	3 155	33 989
2014	142 675	13 847	1 941	41 278	1 174	50 772	2 895	30 768
2014								
јун / Jun	145 938	13 656	2 096	41 534	1 227	52 180	3 076	32 169
јул / Jul	146 616	14 355	2 092	41 821	1 223	52 074	3 054	31 997
авг / Aug	145 984	14 468	2 055	41 814	1 210	51 692	3 027	31 718
сеп / Sep	143 955	13 656	2 001	41 530	1 188	51 282	2 945	31 353
окт / Oct	142 825	13 544	1 964	41 371	1 181	50 845	2 906	31 014
нов / Nov	142 573	13 690	1 951	41 268	1 167	50 746	2 897	30 854
дец / Dec	142 675	13 847	1 941	41 278	1 174	50 772	2 895	30 768
2015								
јан / Jan	143 707	14 072	1 958	41 406	1 184	51 303	2 911	30 873
феб / Feb	143 840	14 041	1 963	41 438	1 202	51 437	2 908	30 851
мар / Mar	142 804	14 052	1 949	41 139	1 194	50 984	2 897	30 589
апр / Apr	141 138	14 054	1 933	40 703	1 163	50 187	2 838	30 260
мај / May	139 677	13 971	1 909	40 306	1 138	49 547	2 836	29 970
јун / Jun	140 294	14 198	1 897	41 022	1 135	49 497	2 821	29 724

Извор: Завод за запошљавање Републике Српске
Source: Republika Srpska Employment Office

Графикон 4. Лица која траже запослење
Graph 4. Persons seeking employment



Извор: Завод за запошљавање Републике Српске
Source: Republika Srpska Employment Office

...
ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT



Бруто домаћи производ (БДП) у првом тромјесечју 2015. године у односу на прво тромјесечје 2014. године има позитивну стопу раста од 1,1%.

Посматрано по подручјима класификације дјелатности груписаним на ниво A10, у првом тромјесечју 2015. године бруто додата вриједност реално је већа у подручјима: Грађевинарство (F) за 6,9%, Умјетност, забава и рекреација; Остале услугне активности (R, S) за 3,3%, Информације и комуникација (J) за 3,0%, Вађење руда и камена; Прерађивачка индустрија; Производња и снабдијевање ел.енергијом, гасом, паром и климатизација; Снабдијевање водом, канализација, управљање отпадом и дјелатности санације животне средине (B,C,D,E) за 2,4%, док је реално мања у подручјима Погљопривреда, шумарство и риболов (A) за 3,5%, Прерађивачка индустрија (C) за 1,0%, Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила; Саобраћај и складиштење; Дјелатности пружања смештаја, припреме и послуживање хране, хотелијерство и угоститељство (G,H,I) за 0,9%.

Тромјесечни Бруто домаћи производ је један од најважнијих макроекономских индикатора на нивоу укупне економије. То је најактуелнији тромјесечни индикатор који је изузетнобитан и неопходан за анализу економских кретања у текућој години и за поуздану рану процјену БДП-а за претходну годину.

Бруто домаћи производ представља суму бруто додатих вриједности свих дјелатности укупне економије умањену за услуге финансијског посредовања индиректно мјерене (FISIM) и увећану за нето порезе (порези на производе минус субвенције на производе). Обрачун тромјесечног БДП-а се заснива на истим принципима и дефиницијама као и годишњи обрачун, односно на методолошким основама Система националних рачуна из 1993. године, Европског система рачуна из 1995. године, као и на приручницима за тромјесечне обрачуна Међународног монетарног фонда и Евростата.

Тромјесечни БДП је обрачунат по производном приступу, на нивоу области и подручја класификације дјелатности. За обрачун тромјесечног БДП-а коришћена је метода екстраполације на бруто вриједност производње и међуфазну потрошњу. Главни извори података су резултати званичних статистичких истраживања (погљопривреде, индустрије, грађевинарства, трговине, угоститељства, саобраћаја, плате и запослених, цијена, спољне трговине итд.) и административни извори података (доступни тромјесечни финансијски извјештаји предузећа, Министарство финансија Републике Српске, Агенција за банкарство Републике Српске, Агенција за осигурање Републике Српске итд.).

Усклађивање БДП-а обрачунатог у тромјесечној и годишњој периодици врши се након објављивања годишњих података применјеном пропорционалне Denton методе (минимизирањем апсолутних разлика кроз релативно подешавање тромјесечних података – текуће тромјесечје у односу на претходно) чиме се постиже конзистентност тромјесечних и годишњих серија података, при чему је сума вриједности четири тромјесечја једнака вриједности добијеној годишњим обрачуном.

Десезонирање је процес декомпозиције временских серија којим се отклања утицај сезонских флукутација на њихово кретање. Серије података су сезонски подешене на највишем нивоу агрегације, користећи директну методу, TRAMO/SEATS метод у оквиру DEMETRA+ програма.

Тромјесечни подаци текуће године су подложни промјенама до њиховог објављивања за четврто тромјесечје. Послије објављивања података за четврто тромјесечје, тромјесечни подаци се могу мијењати само у циљу усклађивања са годишњим подацима.

Gross domestic product (GDP) in the first quarter of 2015, compared to the first quarter of 2014, has a positive growth rate of 1.1%.

By section of the Classification of Economic Activities aggregated at the level A10, in the first quarter of 2015, Gross value added increased in real terms in the following sections: Construction (F) by 6.9%, Arts, entertainment and recreation; Other service activities (R, S) by 3.3%, Information and communication (J) by 3.0%, Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air-conditioning production and supply; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities (B,C,D,E) by 2.4%, while a decrease in real terms was recorded in the section Agriculture, forestry and fishing (A) by 3.5%, Manufacturing (C) by 1.0%, Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles; Transport and storage; Accommodation and food services activities (G,H,I) by 0.9%.

Quarterly Gross domestic product is one of the most important macroeconomic indicators at the level of total economy. It is the most current quarterly indicator which is particularly important and necessary for the analysis of economic trends in the current year, as well as for a reliable early estimate of GDP for the previous year.

Gross domestic product represents a sum of gross value added of all activities of total economy minus financial intermediation services indirectly measured (FISIM) plus net taxes (taxes on products minus subsidies on products). The calculation of quarterly GDP is based on the same principles and definitions as the annual calculation, that is, on the methodological basis of the System of National Accounts of 1993 and the European System of Accounts of 1995, as well as on manuals on quarterly compilation of the International Monetary Fund and Eurostat.

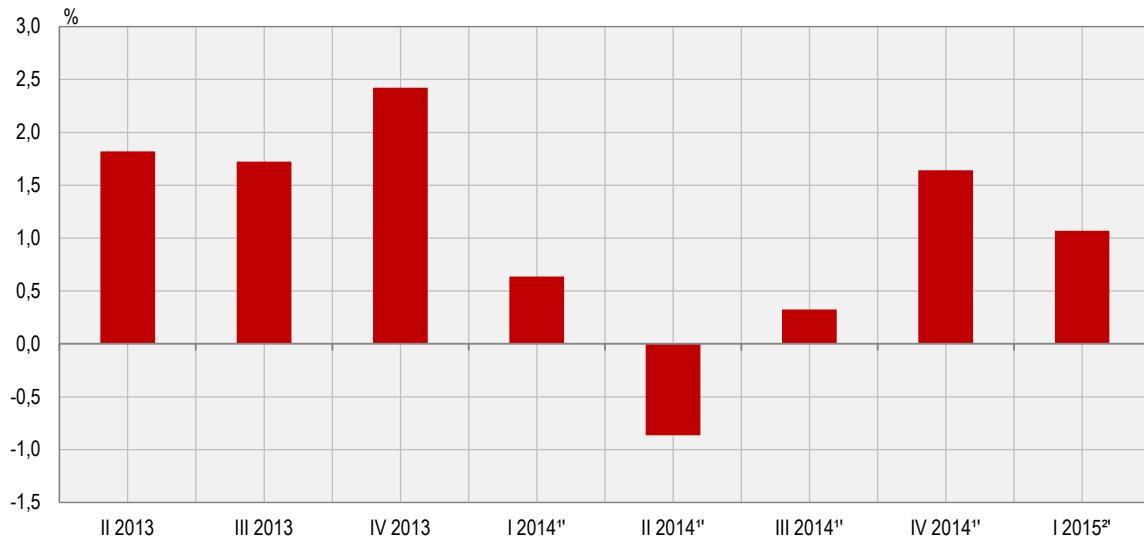
Quarterly GDP is calculated using the production approach, at the level of divisions and sections of the Classification of Economic Activities. For the calculation of quarterly GDP, the method of extrapolation on output and intermediate consumption was used. Main sources of data are results of official statistical surveys (agriculture, industry, construction, trade, hotels and restaurants, transport, wages and employees, prices, external trade, etc.) and administrative sources of data (available quarterly financial reports of enterprises, Ministry of Finance of Republika Srpska, Banking Agency of Republika Srpska, Insurance Agency of Republika Srpska etc.).

Harmonisation of GDP calculated quarterly and annually is carried out upon the publishing of annual data, applying the proportional Denton method (by minimising absolute differences through relative adjustment of quarterly data – current quarter compared to the previous one), in order to achieve the consistency of quarterly and annual series of data, with the sum of values of the four quarters being equal to the value obtained through the annual calculation.

Seasonal adjustment is a process of decomposition of time series, used to remove the effects of seasonal fluctuations on their trends. Series of data are seasonally adjusted at the highest level of aggregation, using the direct method, using the TRAMO/SEATS method as implemented in the DEMETRA+ programme.

Quarterly data for the current year are prone to changes to the moment of the publishing of data for the fourth quarter. After the publishing of data for the fourth quarter, quarterly data are prone to changes only for the purpose of harmonisation with annual data.

Графикон 3. Стопе реалног раста БДП-а, промјене у односу на исто тромјесечје претходне године
 Graph 3. Real growth rates of GDP, changes compared to the same quarter of the previous year



¹⁾Претходни податак / Preliminary data

²⁾Пројекција / Estimate

ЦИЈЕНЕ PRICES



ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској у јуну 2015. године, у односу на претходни мјесец, у просјеку је нижи за 0,3%.

У односу на јун 2014. године, укупан индекс потрошачких цијена, у просјеку, је нижи за 0,9%.

Посматрано по одјељцима намјене потрошње (COICOP) у јуну 2015. у односу на мај 2015. године, индекс одјељка алкохолна пића и дуван виши је за 1,1%, индекс одјељка рекреација и култура за 0,2% и индекс одјељка превоз за 0,1%. Индекс одјељка здравствто, индекс одјељка комуникације, индекс одјељка образовање и индекс одјељка ресторани и хотели остали су непромијењени. Индекс одјељка одjeћa и обућa нижи је за 1,1%, индекс одјељка храна и безалкохолнa пићa за 0,9% док су индекси одјeљака становањe, намјештајa и покућstvo и остала добра и услуге нижи за 0,1%.

Индекси потрошачких цијена у Републици Српској израчунавају се на основу репрезентативне листе производа (корпе) коју у 2015. години чине 599 производа. Сваког мјесеца прикупља се више од 9 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова. Цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Bijeljina, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње. Обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње.

Цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржнице које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Снимање цијена се врши слједећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у прво и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу) с тим да се нукно одржава исти интервал између прикупљања.

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи. Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинстава. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2014. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинстава из 2011. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2010. година.

CONSUMER PRICES

Total consumer price index in Republika Srpska in June 2015, in comparison with the previous month, was 0.3% lower.

Compared to June 2014, total consumer price index was on the average 0.9% lower.

By COICOP division in June 2015, compared to May 2015, index of alcoholic beverages and tobacco was 1.1% higher, index of recreation and culture was 0.2% higher and index of transport was 0.1% higher. Index of health, index of communications, index of education and index of restaurants and hotels remained unchanged. Index of clothing and footwear was 1.1% lower, index of food and non-alcoholic beverages was 0.9% lower, while index of housing, index of furnishings and household equipment and index of other goods and services were 0.1% lower.

In Republika Srpska, the Consumer Price Index calculation is based on the representative list of products, which in 2015 consists of 599 products. Each month more than 9,000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities. Prices are collected on six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboj, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje. The sample consists of the most important products and services which residents buy for their final spending needs.

Prices are collected in accordance with the previously defined schedule of stores and specifications of products/services. Price collection is conducted on the following days in a month:

- for agricultural products at public markets, prices are collected twice a month in the first and third week of each month;
- for all other products, in accordance with current EU regulations, prices are collected once a month (between the 1st and 21st of each month), and the same defined schedule and process of collecting these prices are strongly ensured and repeated.

For calculating the Consumer Price Index it is also necessary to use a classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which classifies products and services into twelve basic divisions for which indices are calculated.

Weights used for the calculation of Consumer Price Index represent the structure of average consumer spending, that is, they show relative participation of selected products and services in total purchasing process. The main source of data for the calculation of weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index since January 2014 the weights used have been the ones based on the Household Budget Survey from year 2011. Each year weights are adjusted according to price fluctuations of the previous year.

For calculating the Consumer Price Index, it is necessary to calculate elementary indices (product indices) and indices of representative items at the level of towns first. For this, geometric mean is used as a measure of average value. Aggregate indices are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic mean, beginning with the lowest index of representative items, towards the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2010.

ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО
AGRICULTURE AND FORESTRY



ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО AGRICULTURE AND FORESTRY

ШУМАРСТВО FORESTRY

Производња шумских сортимената у јуну 2015. године у односу на јуни 2014. године већа је за 16,9%, а продаја шумских сортимента за 34,5%.

Производња шумских сортимената у периоду јануар – јун 2015. у односу на исти период 2014. године већа је за 1,3%. Такође, продаја шумских сортимента за исти период биљеки раст за 10,2%.

Production of forest assortments in June 2015, compared to June 2014, was 16.9% higher and sale of forest assortments was 34.5% higher.

Production of forest assortments in the period January – June 2015, compared to the same period of the previous year, was 1.3% higher. Sale of forest assortments also increased by 10.2% during the same period.

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу „Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената“ (ШУМ–22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио EUROSTAT – Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

Data on production, sale and stocks of forest assortments were obtained through the "Monthly report on production of forest assortments" (ŠUM-22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector producing forest assortments from state forests permanently, regardless of production of forest assortments being their main activity or not. Since the beginning of 2002, data on production of forest assortments have been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is harmonised with the List of characteristic activities of the forestry industry and which was prepared and published by Eurostat – Statistical Office of the European Communities as an integral part of the Manual on Economic Accounts for Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

5.6. Производња шумских сортимената

Production of forest assortments

	Укупно Total	Трупци Logs		Просторно дрво Woodpulp	Рудничко дрво Pitprops	Огревно дрво Firewood	Остало дрво Other wood	Залихе Stocks	m ³
		лишћара broadleaf	четинара coniferous						
2010	1 771 841	328 593	483 454	225 633	37 066	560 143	20 852	211 774	
2011	1 893 542	341 217	525 658	352 929	58 350	590 035	25 353	152 463	
2012	1 848 712	309 254	553 743	340 073	60 434	560 777	24 431	181 186	
2013	1 925 029	345 249	586 491	298 339	57 721	606 988	30 241	212 836	
2014	1 944 658	320 558	623 290	328 237	58 945	584 390	34 853	250 682	
2014									
јун / Jun	197 241	28 821	77 754	31 200	6 029	51 431	2 006	260 442	
јул / Jul	178 898	29 560	59 050	32 259	4 763	50 997	2 269	253 578	
авг / Aug	171 219	26 531	53 858	31 580	4 380	53 355	1 515	244 211	
сеп / Sep	189 241	25 308	62 004	35 014	4 877	58 794	3 244	241 089	
окт / Oct	210 644	28 273	68 189	34 986	5 786	69 656	3 754	229 937	
нов / Nov	198 502	29 656	64 883	38 144	5 537	56 593	3 689	231 092	
дец / Dec	168 437	27 618	46 129	30 369	4 698	55 236	4 387	250 682	
2015									
јан / Jan	43 348	9 623	11 220	5 833	663	14 229	1 780	249 159	
феб / Feb	73 641	16 106	24 826	8 190	1 662	20 787	2 070	270 153	
мар / Mar	135 251	33 624	35 683	17 293	4 320	42 698	1 633	281 847	
апр / Apr	179 704	37 018	62 330	23 300	5 573	49 092	2 391	279 441	
мај / May	175 666	29 933	69 374	24 825	5 851	44 104	1 579	244 800	
јун / Jun	230 491	41 697	78 857	33 389	6 908	67 021	2 619	227 172	

5.7. Продаја шумских сортимената
Sale of forest assortments

	Укупно <i>Total</i>	Трупци <i>Logs</i>		Просторно дрво <i>Woodpulp</i>	Рудничко дрво <i>Pitprops</i>	Огревно дрво <i>Firewood</i>	Остало дрво <i>Other wood</i>	m ³
		лишћара <i>broadleaf</i>	четинара <i>coniferous</i>					
2010	1 809 701	344 290	503 675	347 235	56 718	549 521	8 262	
2011	1 955 500	362 749	547 356	357 702	67 230	593 033	27 430	
2012	1 815 978	317 663	545 206	324 892	64 278	540 260	23 679	
2013	1 892 033	351 896	570 431	286 180	59 586	597 268	26 672	
2014	1 908 874	323 910	615 662	312 270	56 086	570 009	30 937	
2014								
јун / Jun	184 700	30 453	67 331	22 677	3 383	58 445	2 411	
јул / Jul	186 186	31 971	59 129	26 519	4 929	61 133	2 505	
авг / Aug	180 721	28 740	56 639	27 663	3 729	62 280	1 670	
сеп / Sep	192 748	23 829	57 610	41 391	6 684	60 330	2 904	
окт / Oct	221 810	29 785	63 514	40 810	6 756	76 421	4 524	
нов / Nov	197 571	28 903	63 163	387 62	7 102	55 722	3 919	
дец / Dec	148 720	25 296	47 196	28 323	5 293	39 639	2 973	
2015								
јан / Jan	31 867	9 410	9 871	4 032	425	7 890	239	
феб / Feb	64 357	14 831	26 538	6 490	882	14 628	988	
мар / Mar	123 626	30 632	38 097	17 208	3 917	30 965	2 807	
апр / Apr	182 258	38 608	63 573	24 673	6 412	45 711	3 281	
мај / May	210 368	37 014	75 255	31 748	7 800	55 733	2 818	
јун / Jun	248 360	42 548	82 061	37 702	8 291	74 340	3 418	

ИНДУСТРИЈА
INDUSTRY



ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ

Приказани подаци добијени су на основу „Мјесечног извјештаја индустрије“ (М КПС ИНД-1). Извјештај М КПС ИНД-1 подносе узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност, према важећој Класификацији дјелатности разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В), Прерадјивачка индустрија (С) и Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (Д), осим гране 35.3. Обухваћене су и индустриске јединице неиндустриских предузећа.

Индекси индустриске производње су индекси готових индустриских производа дефинисани важећом Номенклатуром индустриских производа, која је усклађена са ЕУ PRODCOM листом.

Изворни индекси индустриске производње израчунају се у два корака према Laspeyres-овој формулама. У првом кораку као пондерациони кофицијенти користе се пројечне јединичне бруто додате вриједности производа из 2010. године, а у другом кораку, за грану и све више нивое, пондерисање се врши структуром додате вриједности из 2014. године.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2006. године, за индустрију укупно, подручја, области и ГИГ. Продуковање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може, због карактеристика примјењење методе десезонирања, проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираних и календарских прилагођених индекса те тренда.

Десезонирани индекси подразумијевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана. Календарски прилагођени индекси подразумијевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Презентација и интерпретација индекса индустриске производње усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публиковању индекса индустриске производње. У складу с тим, индустриска производња се тумачи мјесечном стопом промјене израчунатом из десезонираних индекса и годишњом стопом промјене израчунатом из календарских прилагођених индекса, који су приказани у табели 6.5. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навики на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

6.1. Изворни индекси индустриске производње према ГИГ

Original indices of industrial production by MIGs

						Ø2010=100
	Индустрија укупно <i>Total industry</i>	Интермедијарни производи (AI) <i>Intermediate goods (AI)</i>	Енергија (AE) <i>Energy (AE)</i>	Капитални производи (BB) <i>Capital goods (BB)</i>	Трајни производи за широку потрошњу (CD) <i>Durable consumer goods (CD)</i>	Нетрајни производи за широку потрошњу (CN) <i>Non durable consumer goods (CN)</i>
2011	104,8	106,2	104,8	96,8	126,6	102,0
2012	100,5	98,4	100,1	107,7	126,7	99,1
2013	104,7	101,3	104,4	82,2	142,3	115,6
2014	105,4	104,6	96,6	89,0	158,8	121,6
2015						
јун / Jun	108,8	117,3	86,2	96,0	156,1	132,0
јул / Jul	112,9	117,0	90,5	109,9	151,2	141,0
авг / Aug	95,8	100,0	80,6	69,3	154,7	118,3
сеп / Sep	115,2	115,3	106,2	86,0	177,5	135,0
окт / Oct	117,3	117,0	113,2	88,0	174,6	129,6
нов / Nov	113,2	114,0	108,2	95,1	167,5	120,1
дец / Dec	112,9	105,7	108,1	86,2	192,6	135,4
јан / Jan	92,0	77,9	101,2	56,1	145,9	102,1
феб / Feb	101,4	86,1	105,2	94,8	153,5	111,8
мар / Mar	104,8	109,0	96,1	83,6	180,4	111,3
апр / Apr	103,0	110,3	86,8	81,9	157,3	123,7
мај / May	109,7	116,3	98,8	89,7	165,5	118,3
јун / Jun	115,7	125,1	100,6	75,4	181,2	136,8

6.2. Изворни индекси индустриске производње по подручјима и областима КД
Original indices of industrial production by sections and divisions of activity classification
(наставак/continued)

Ø2010 =100

	2014	2014							2015						
		јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun	
24	Производња базних метала <i>Manufacture of basic metals</i>	42,7	40,8	46,2	21,3	42,0	51,4	54,2	47,2	38,6	44,8	48,2	43,0	48,3	47,6
25	Производња готових металних производа, осим машине и опреме <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	122,9	134,3	142,1	100,3	139,6	118,8	123,5	146,9	97,2	141,0	133,6	129,4	135,3	137,0
26	Производња рачунара, електронских и оптичких производа <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	53,7	52,4	50,9	52,9	58,3	66,3	43,6	47,7	26,4	33,7	44,0	37,1	33,4	42,2
27	Производња електричне опреме <i>Manufacture of electrical equipment</i>	104,1	108,7	117,7	91,5	111,5	112,5	97,2	108,4	102,2	128,2	135,6	134,1	123,8	125,3
28	Производња машина и опреме, Д.Н. <i>Manufacture of machinery and equipment, n.e.c.</i>	143,6	212,4	221,4	81,8	134,6	148,2	107,3	113,3	73,6	99,7	129,3	148,0	124,6	93,6
29	Производња моторних возила, приколица и полуприколица <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	91,3	95,9	111,9	65,9	90,2	91,7	92,7	65,1	79,4	94,9	115,4	92,7	93,3	102,8
30	Производња осталых саобраћајних средстава <i>Manufacture of other transport equipment</i>	151,7	160,5	176,5	199,4	164,9	144,1	113,6	165,6	76,5	87,9	132,3	153,9	117,5	119,3
31	Производња намештаја <i>Manufacture of furniture</i>	160,6	157,1	154,0	158,5	177,7	179,6	170,8	199,7	149,2	154,6	182,8	156,7	168,2	183,5
32	Остала прерадивачка индустрија <i>Other manufacturing</i>	265,4	300,0 ¹⁾	300,0 ¹⁾	254,6	276,8	233,3	262,5	198,8	140,4	244,4	296,2	300,0 ¹⁾	300,0 ¹⁾	300,0 ¹⁾
33	Поправка и инсталација машина и опреме <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	70,9	67,0	77,3	64,6	71,0	60,9	76,9	72,5	43,5	47,0	65,1	61,7	96,6	60,8
D	Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	88,6	78,1	72,5	77,5	90,3	94,8	94,8	107,3	109,0	98,9	90,4	90,5	86,8	77,6
35	Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	88,6	78,1	72,5	77,5	90,3	94,8	94,8	107,3	109,0	98,9	90,4	90,5	86,8	77,6

¹⁾ Индекс већи од 300
Index higher than 300

ЗАПОСЛЕНИ У ИНДУСТРИЈИ

Укупан број запослених у индустрији у јуну 2015. године у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2014. години већи је за 1,6%. У подручју Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација, у јуну 2015. године у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2014. години, остварен је раст од 2,6%, у подручју Вађења руда и камена раст од 2,1% и у Прерадивачкој индустрији раст од 1,4%.

Индекси запослених у индустрији добијају се агрегирањем броја запослених радника крајем мјесеца према кадровској евиденцији предузећа укључујући раднике управе, као и помоћних радионица које врше услуге за сопствено предузеће. Нису обухваћени подаци о броју запослених у неиндустријским дјелатностима предузећа. Подаци обухватају и број запослених радника у јединицама које се баве индустријском производњом, а налазе се у саставу неиндустријских предузећа.

EMPLOYEES IN INDUSTRY

Number of employees in industry in June 2015, compared to the average monthly number of employees in 2014, was 1.6% higher. In the section Electricity, gas, steam and air-conditioning supply, in June 2015, compared to the average monthly number of employees in 2014, an increase by 2.6% was recorded, in the section Mining and quarrying an increase by 2.1% and in the section Manufacturing an increase by 1.4%.

Indices of employees in industry are obtained through the aggregation of number of employees at the end of a month, according to the personnel records in enterprises, including employees who worked in management activities and in subsidiary workshops which provide services for their own enterprise, but excluding those who worked in non-industrial activities of enterprises. Number of employees in industrial units of non-industrial enterprises is also covered by these data.

6.6. Индекси запослених у индустрији по подручјима КД

Indices of employees in industry by sections of activity classification

претходна година=100 / previous year=100

	Укупно <i>Total</i>	Вађење руда и камена <i>Mining and quarrying</i>	Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply</i>
2010	95,2	102,6	93,7	99,9
2011	97,5	103,1	96,4	100,1
2012	98,3	98,4	97,8	101,9
2013	99,8	100,7	99,5	101,4
2014	101,7	105,7	100,9	104,0
2014				
јун / Jun	101,8	105,4	101,3	101,9
јул / Jul	101,6	106,3	100,8	102,9
авг / Aug	102,0	106,7	101,0	104,9
сеп / Sep	102,5	107,7	101,3	106,8
окт / Oct	103,0	108,7	101,6	107,5
нов / Nov	102,8	108,7	101,4	107,9
дец / Dec	102,3	106,3	101,0	107,9
2015				
јан / Jan	99,6	100,4	99,0	102,8
феб / Feb	99,5	100,5	98,8	102,7
мар / Mar	100,1	102,0	99,5	102,5
апр / Apr	101,0	101,9	100,6	102,8
мај / May	101,8	102,1	101,7	102,7
јун / Jun	101,6	102,1	101,4	102,6

ГРАЂЕВИНАРСТВО
CONSTRUCTION



СПОЛНА ТРГОВИНА
EXTERNAL TRADE



СПОЉНА ТРГОВИНА EXTERNAL TRADE

Укупан извоз Републике Српске у јуну 2015. године износи 238 937 000 KM, док је укупан увоз у истом мјесецу износио 371 800 000 KM.

Извоз је у јуну 2015. године у односу на јун 2014. године смањен за 1,1%, а увоз је смањен за 10,2%.

У јуну 2015. године у односу на јун 2014. године, вриједност извезене робе у Њемачку већа је за 14,1% и у Словенију за 0,2%, док је у Русију мања за 56,3%, Србију за 8,2%, Хрватску за 5,1%, Италију за 2,0% и у Аустрију за 1,7% .

У истом мјесецу, вриједност робе увезене из Аустрије већа је за 21,8%, Њемачке за 15,0% и из Италије 14,5%, док је из Русије мања за 31,2% Хрватске за 8,9%, Србије за 4,0% и из Словеније 2,0%.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе. Садржај царинске исправе представља међународни стандард и одговара потребама различитих корисника података. За прикупљање и контролу исправности јединствених царинских исправа одговорна је Управа за индиректно опорезивање БиХ.

Републички завод за статистику преузима од Управе за индиректно опорезивање БиХ контролисане јединствене царинске исправе које су припремљене за аутоматску обраду података и статистички их обрађује у складу са методолошким препорукама Еуростата.

За потребе статистичког агрегираног приказивања и објављивања података о робној размјени са инострanstвом, користи се Класификација дјелатности, која је усклађена са европском NACE Rev. 2 класификацијом.

Мјесечни подаци текуће године су подложни промјенама до њиховог коначног годишњег објављивања.

Total export of Republika Srpska in June 2015 amounted to 238,937,000 KM, while import in the same month amounted to 371,800,000 KM.

Export in June 2015, compared to June 2014, was 1.1% lower, while import was 10.2% lower.

In June 2015, compared to June 2014, the value of goods exported to Germany increased by 14,1% and to Slovenia by 0.2%, while the value of goods exported to the Russian Federation decreased by 56,3%, to Serbia by 8,2%, to Croatia by 5,1%, to Italy by 2,0% and to Austria by 1,7%.

In the same month, the value of goods imported from Austria increased by 21.8%, from Germany by 15.0% and from Italy by 14.5%, while the value of goods imported from the Russian Federation decreased by 31.2%, from Croatia by 8.9%, from Serbia by 4.0% and from Slovenia by 2.0%.

Source of data for external trade statistics is the Single Administrative Document on export and import of goods. The content of this document is an international standard and it is adjusted the needs of different users of data. The Indirect Taxation Authority is responsible for the collection and control of validity of single administrative documents.

The Republika Srpska Institute of Statistics takes over reviewed single administrative documents prepared for automatic data processing from the Indirect Taxation Authority, and performs further statistical analysis in accordance with the methodological recommendations of Eurostat.

For the purpose of aggregated statistical presentation and publishing of data on external trade, the Classification of Activities, which is harmonised with the NACE rev. 2 Statistical Classification of Economic Activities in the European Community, is used.

Monthly data for the current year are prone to changes until the moment of their final annual publishing.

8.1. Биланс робне размјене са иностранством

External trade balance

	Вриједност, хиљ. KM Value, thous. KM		Салдо робне размјене, хиљ. KM Balance of trade, thous. KM	Покрivenост увоза извозом, % Coverage of import with export, %
	извоз export	увоз import		
2010	2 177 809	4 053 084	-1 875 275	53,7
2011	2 560 808	4 577 526	-2 016 718	55,9
2012	2 374 737	4 487 548	-2 112 811	52,9
2013	2 604 090	4 557 635	-1 953 545	57,1
2014 ¹⁾	2 692 013	4 946 061	-2 254 048	54,4
2014 ¹⁾				
јун / Jun	241 538	414 176	-172 638	58,3
јул / Jul	257 613	412 801	-155 189	62,4
авг / Aug	195 984	444 841	-248 858	44,1
сеп / Sep	248 813	421 218	-172 405	59,1
окт / Oct	254 767	508 654	-253 887	50,1
нов / Nov	229 828	432 236	-202 408	53,2
дец / Dec	206 415	434 262	-227 847	47,5
2015				
јан / Jan	169 568	223 470	-53 902	75,9
феб / Feb	201 039	345 458	-144 419	58,2
мар / Mar	213 208	403 113	-189 905	52,9
апр / Apr	208 305	354 819	-146 514	58,7
мај / May	207 040	392 216	-185 175	52,8
јун / Jun	238 937	371 800	-132 863	64,3

¹⁾ Коначни подаци за 2014. годину

Final data for 2014

СПОЉНА ТРГОВИНА
EXTERNAL TRADE

8.2. Вриједност извоза и индекси према подручјима КД
Value of export and indices by section of activity classification
(наставак/continued)

									хил. KM / thous.KM
	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и риболов <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Вађење руда и камена <i>Mining and quarrying</i>	Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Произ. и снабд. ел. енергијом, газом, паром и климатиз. <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	Снабд. водом; канализ, управ. отпадом и дјел. санације жив. сред. <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	Информација и комуникације <i>Information and communication</i>	Стручне, научне и техничке дјелатности <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Остало и нераспоређено <i>Other and unclassified</i>
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100									
2010	130,2	147,5	107,9	129,6	122,8	189,9	85,1	-	450,0
2011	117,6	104,1	162,5	124,2	64,0	139,8	96,9	-	22,2
2012	92,7	90,8	123,5	96,3	28,8	101,2	59,2	-	-
2013	109,7	115,7	73,8	104,8	360,2	118,7	91,6	1,0	-
2014 ¹⁾	103,4	105,0	100,3	108,1	66,4	74,4	143,2	²⁾	-
2014 ¹⁾									
јун / Jun	108,9	111,5	100,8	109,8	124,7	83,1	142,4	-	-
јул / Jul	105,8	94,1	97,0	109,4	91,0	77,3	62,9	-	-
авг / Aug	97,8	101,5	110,8	103,8	41,5	75,3	118,1	-	-
сеп / Sep	107,0	89,6	104,9	114,4	50,4	70,2	217,5	-	-
окт / Oct	114,2	82,1	115,7	113,3	391,9	94,9	927,9	-	-
нов / Nov	98,4	94,3	74,8	101,3	98,3	69,2	169,5	0,2	-
дец / Dec	92,2	145,0	107,9	96,3	37,5	58,1	25,6	-	-
2015									
јан / Jan	86,7	141,6	86,3	87,6	65,6	67,4	72,6	-	-
феб / Feb	95,9	153,8	94,3	94,4	105,7	76,9	33,0	-	-
мар / Mar	92,7	120,8	104,3	91,7	82,9	105,0	60,7	-	-
апр / Apr	95,1	109,3	69,9	97,7	51,8	85,5	99,8	-	-
мај / May	102,1	114,9	102,9	103,8	53,1	97,6	172,3	-	-
јун / Jun	98,9	108,9	73,6	104,1	26,7	62,7	127,3	-	-

¹⁾ Коначни подаци за 2014. годину
Final data for 2014

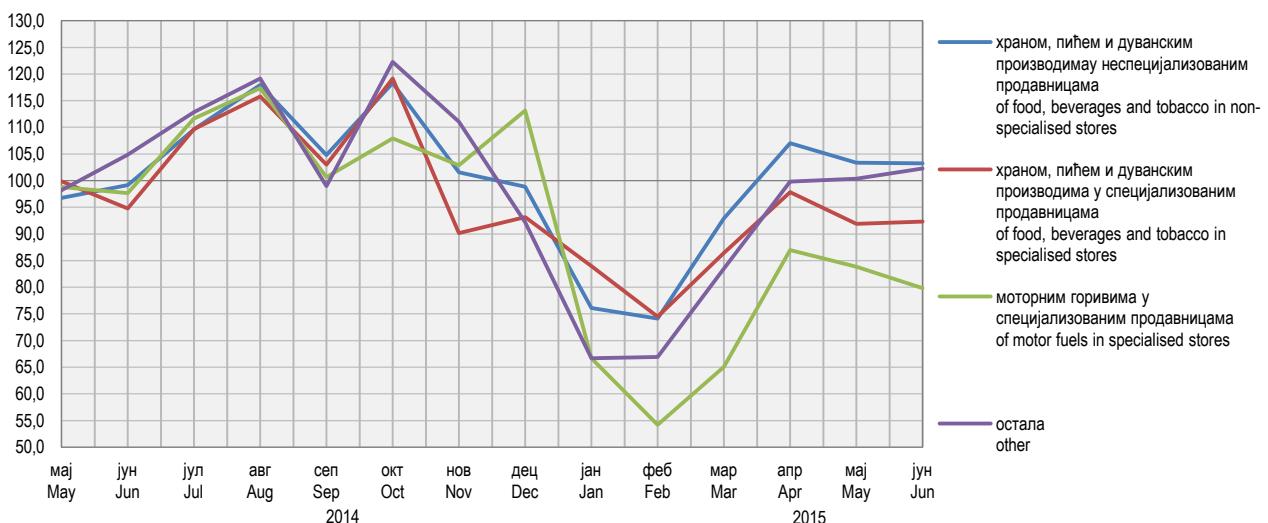
²⁾ Индекс је већи од 999
Index is higher than 999

ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА
DISTRIBUTIVE TRADE



••• ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА
DISTRIBUTIVE TRADE

Графикон 12. Индекси промета у трговини на мало, Ø2014 = 100
 Graph 12. Indices of turnover in retail trade, Ø2014 = 100



УГОСТИТЕЛЬСТВО
HOTELS AND RESTAURANTS



УГОСТИЉЕСТВО HOTELS AND RESTAURANTS

Промет у Републици Српској у првом тројесећу 2015. године у односу на исти период претходне године већи је за 17,9%, у односу на четврто тројесеће 2014. године мањи је за 9,2%, у односу на просек 2014. године већи је за 7,6%, а у односу на просек 2010. године већи је за 13,5%.

Подаци су добијени на основу „Тројесечног извјештаја услужних дјелатности (К КПС УСЛ-1)“ које се од 2015. године проводи методом узорка. Методологија за истраживање темељи се на Уредби о краткорочним статистикама ЕУ-а бр. 1165/98. Истраживањем су обухваћена предuzeћа из Статистичког пословног регистра у области 55 и 56 Класификације дјелатности и предuzeћа која су регистрована у другим дјелатностима, а обављају и дјелатност угоститељства.

Промет је вриједност продатих роба и обављених услуга у току тројесећа, без обзира на то да ли су наплаћене или не. У промет није укључен порез на додату вриједност (ПДВ).

Ради упоредивости података урађен је прерачун временске серије од 2009–2014. године.

Подацима нису обухваћени предузетници.

Turnover in Republika Srpska in the 1st quarter of 2015, compared to the same period of the previous year, was 17.9% higher, while compared to the 4th quarter of 2014 it was 9.2% lower. Compared to the 2014 average, turnover was 7.6% higher and compared to the 2010 average it was 13.5% higher.

Data were obtained through the "Quarterly report on service activities (K KPS USL-1)", which has been carried out using the sample method since 2015. Survey methodology is based on the Short-term statistics Regulation EU No.1165/98. The survey covers enterprises from the Statistical Business Register, in the divisions 55 and 56 of the Classification of Economic Activities, as well as enterprises registered in other activities which perform catering activity.

Turnover is value of goods sold and services performed during a quarter, regardless of these being paid for or not. Turnover does not include Value Added Tax (VAT).

In order to achieve comparability of data, the time series for the period between 2009 and 2014 was recalculated.

Entrepreneurs are not covered by the data.

10.1. Индекси промета по областима

Turnover indices by division

	Укупно <i>Total</i>	55 Смјештај <i>55 Accommodation</i>	56 Дјелатности припреме и послуживања хране и пића <i>56 Food and beverage service activities</i>
Исти период претходне године = 100 <i>Same period of the previous year = 100</i>			
2010	98,6	101,0	95,3
2011	105,8	103,5	109,1
2012	102,5	112,9	88,3
2013	110,2	106,7	116,4
2014	103,8	90,9	124,4
2013			
II	105,4	101,5	113,5
III	110,6	103,1	122,8
IV	119,7	108,9	136,5
2014			
I	96,9	82,8	128,9
II	111,2	91,9	147,1
III	112,4	99,3	130,2
IV	95,7	91,0	101,5
2015			
I	117,9	139,3	96,5

ТУРИЗАМ TOURISM



••• ТУРИЗАМ
TOURISM

У јуну 2015. остварено је 28 898 долазака, што је у односу на мај 2015. године мање за 8,0%, и 63 026 ноћења, што је у односу на мај 2015. године мање за 4,8%.

Број долазака у јуну 2015. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 19,2%, а број ноћења већи за 18,8%.

У јуну 2015. године Република Српска је располагала са 9 704 сталних лежаја.

Подаци у овом Прегледу прикупљени су „Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима“ (ТУ–11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештая гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ–11 су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештая гостима. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортивским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме сносе накнаду за тај боравак. За период од 2008. до 2012. године, извршен је прерачун података.

There were 28,898 arrivals in June 2015, which was 8.0% lower compared to the number of arrivals realised in May 2015, and 63,026 nights, which was 4.8% lower compared to May 2015.

Number of tourist arrivals in June 2015 was 19.2% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 18.8% higher.

In June 2015, Republika Srpska had the capacity of 9,704 permanent beds.

Data in this Review were obtained through the "Monthly report on tourists and nights" (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source of data for the report TU-11. These data cover number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports events, etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only present arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves. For the period from 2008 until 2012, data were recalculated.

11.1. Доласци и ноћења туриста и индекси
Tourist arrivals and nights and indices

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>		
	укупно total	домаћи domestic	страни foreign	укупно total	домаћи domestic	страни foreign
2010	233 737	138 652	95 085	540 750	333 827	206 923
2011	235 247	137 858	97 389	575 420	348 652	226 768
2012	238 685	136 710	101 975	591 154	346 368	244 786
2013	253 653	140 886	112 767	629 663	355 727	273 936
2014	260 160	141 898	118 262	598 668	323 002	275 666
2014						
јун / Jun	24 251	12 938	11 313	53 045	32 282	20 763
јул / Jul	23 779	11 209	12 570	60 277	33 814	26 463
авг / Aug	24 777	12 003	12 774	61 622	33 842	27 780
сеп / Sep	26 791	14 774	12 017	57 731	35 699	22 032
окт / Oct	25 208	13 526	11 682	59 949	29 060	30 889
нов / Nov	21 426	12 809	8 617	45 647	24 227	21 420
дец / Dec	21 576	13 319	8 257	41 799	23 157	18 642
2015						
јан / Jan	16 723	8 726	7 997	46 297	21 368	24 929
феб / Feb	20 927	11 480	9 447	53 199	24 121	29 078
мар / Mar	22 628	12 565	10 063	55 743	24 397	31 346
апр / Apr	22 944	12 794	10 150	53 472	29 679	23 793
мај / May	31 426	16 531	14 895	66 218	37 218	29 000
јун / Jun	28 898	15 958	12 940	63 026	39 187	23 839

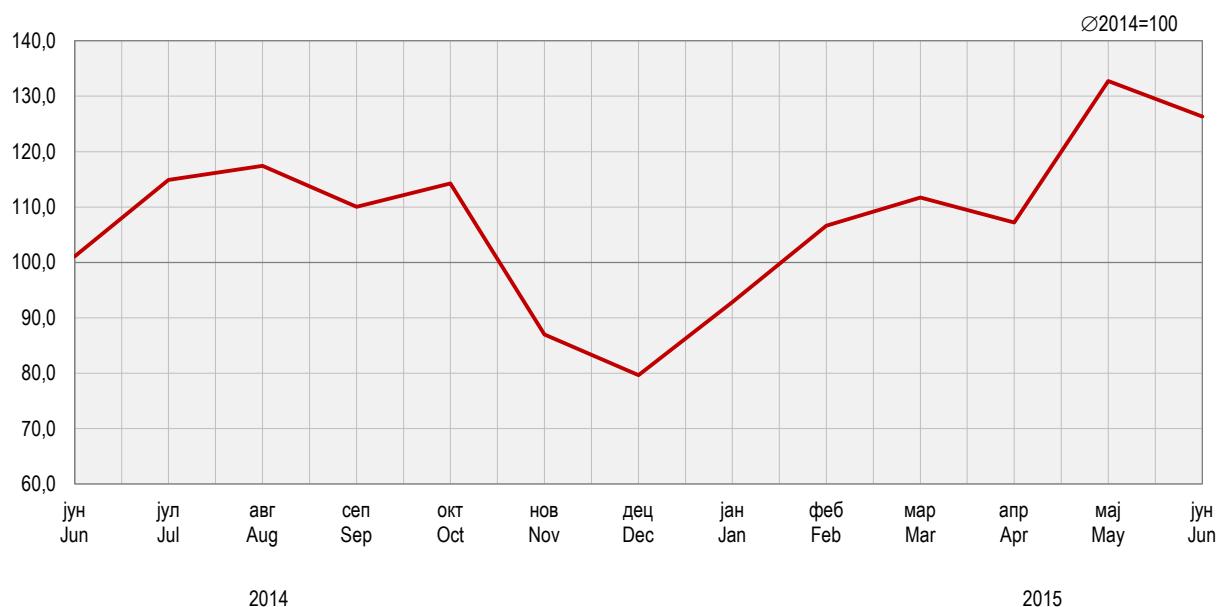
11.1. Доласци и ноћења туриста и индекси

*Tourist arrivals and nights and indices
(наставак/continued)*

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>		
	укупно <i>total</i>	домаћи <i>domestic</i>	страни <i>foreign</i>	укупно <i>total</i>	домаћи <i>domestic</i>	страни <i>foreign</i>
Индекси – исти период претходне године = 100 <i>Indices – same period of the previous year = 100</i>						
2010	104,1	106,1	101,3	102,3	104,2	99,2
2011	100,6	99,4	102,4	106,4	104,4	109,6
2012	101,5	99,2	104,7	102,7	99,3	107,9
2013	106,3	103,1	110,6	106,5	102,7	111,9
2014	102,6	100,7	104,9	95,1	90,8	100,6
2014						
јун / Jun	96,6	87,2	110,1	91,8	86,7	101,1
јул / Jul	106,1	100,2	112,0	102,9	94,6	115,8
авг / Aug	113,7	116,4	111,2	99,0	97,1	101,5
сеп / Sep	115,5	109,7	123,5	99,2	95,6	105,6
окт / Oct	109,1	103,6	116,4	101,1	83,7	125,7
нов / Nov	114,7	114,5	115,1	101,6	94,3	111,2
дец / Dec	101,9	105,6	96,5	94,1	96,8	91,0
2015						
јан / Jan	122,6	121,6	123,6	136,0	142,0	131,2
феб / Feb	129,9	119,7	144,8	145,7	122,3	173,1
мар / Mar	109,7	105,3	115,6	111,0	106,8	114,6
апр / Apr	106,3	109,1	102,9	107,4	115,6	98,6
мај / May	154,2	151,6	157,3	137,9	134,7	142,2
јун / Jun	119,2	123,3	114,4	118,8	121,4	114,8

Графикон 13. Индекси ноћења туриста, укупно

Graph 13. Tourist night indices, total



САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS



Количина робе превезене у првом тромјесечју 2015. године у односу на исти период претходне године биљеки раст од 22,5%. У истом периоду, пређени пут теретних возила мањи је за 4,2%, а обим рада, исказан у тонским километрима, већи је за 1,0%.

Број превезених путника у друмском саобраћају већи је за 37,6%. Пређени километри аутобуса мањи су за 8,3%, а обим рада, исказан у путничким километрима, мањи је за 7,3%.

У градско-приградском саобраћају, у периоду јануар – март 2015. године у односу на исти период претходне године, укупни пређени пут аутобуса мањи је за 0,2%, а број превезених путника већи је за 7,1%.

У жељезничком саобраћају, у првом тромјесечју 2015. године, обим превезене робе већи је за 7,1% у односу на исти период претходне године, а обим рада мјерен оствареним тонским километрима већи је за 5,1%. Превезено је 6,8% мање путника, а број остварених путничких километара мањи је за 8,7%.

У првом тромјесечју 2015. године, број писмоносних пошиљки у односу на исти период прошле године био је мањи за 3,0%, а број пакетских пошиљки за 59,8%. Број телеграма био је већи за 29,5%.

Промет на аеродромима Републике Српске у првом тромјесечју 2015. године биљеки пад у односу на исти период претходне године. Број летова страних авиона био је мањи за 30,3%, а број летова домаћих авиона за 29,6%. Број превезених путника домаћим авионима мањи је за 11,3%.

Подаци о превозу робе и путника прикупљају се „Тромјесечним извјештајем о друмском превозу робе и путничком и градском саобраћају“ (СА/Т-11) од предузећа која се баве превозом робе и путника у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз робе и путника који предузећа, својим превозним средствима, обављају за сопствене потребе.

Подаци о превезеним путницима и роби у жељезничком саобраћају добијени су на основу „Тромјесечног извјештаја жељезничког саобраћаја“ (СЖ/Т-11) који доставља „Жељезнице Републике Српске“, А.Д.

Подаци о поштанској саобраћају добијени су на основу „Тромјесечног извјештаја ПТТ промета“ (ПТТ/Т-11) које доставља „Предузеће за поштански саобраћај Републике Српске“, А.Д.

Подаци о промету на аеродромима Републике Српске добијени су на основу „Тромјесечног извјештаја о промету на аеродромима“ (СВ/Т-21) које доставља „Аеродроми Републике Српске“.

Amount of transported goods in the first quarter of 2015, compared to the same period of the previous year, increased by 22.5%. During the same period, kilometres covered by freight road vehicles were 4.2% lower, and amount of work measured by tonne kilometres was 1.0% higher.

Within the road passenger transport activities, number of transported passengers was 37.6% higher. Bus kilometres covered were 8.3% lower, while amount of work measured by passenger kilometres was 7.3% lower.

In municipal transport, in the period January - March 2015, compared to the same period of the previous year, bus-kilometres covered were 0.2% lower and number of passengers carried was 7.1% higher.

In railway transport, in the 1st quarter of 2015, amount of transported goods increased by 7.1% in comparison with the same period of the previous year, while amount of work measured by tonne kilometres increased by 5.1%. Number of transported passengers in railway transport decreased by 6.8%, while realised passenger kilometres decreased by 8.7%.

Compared to the same period of the previous year, volume of postal activities in the 1st quarter of 2015 decreased by 3.0% for letters and 59.8% for parcels. Number of telegrams increased by 29.5%.

A decrease was recorded in traffic at airports of Republika Srpska in the 1st quarter of 2015 in comparison with the same period of the previous year. Number of international aircraft flights decreased by 30.3%, while number of domestic aircraft flights was 29.6% lower. Number of passengers transported by domestic aircrafts was 11.3% lower.

The goods and passenger transport data were obtained through the "Quarterly report on goods transport and road and municipal passenger transport"(SA/T-11), submitted by enterprises performing transport of goods and passengers in domestic and international transport.

Transport of goods and passengers performed by enterprises for their own needs using their own vehicles is not included.

Data on transported passengers and goods in railway transport were obtained through the "Quarterly report on railway transport" (SŽ/T-11) submitted by the enterprise "Željeznice Republike Srpske", JSC.

Data on postal activities were obtained through the "Quarterly report on postal traffic" (PTT/T-11), submitted by the enterprise "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", JSC.

Data on traffic at airports of Republika Srpska were obtained through the "Quarterly report on traffic at airports" (SV/T-21), submitted by the enterprise "Aerodromi Republike Srpske".

САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

12.1. Превезени путници и путнички километри по гранама
Transported passengers and passenger kilometres by branch

	Превезени путници Transported passengers				Путнички километри Passenger kilometres		
	железничким превозом, хиљ. railway transport, thous.	друмским превозом, хиљ. road transport, thous.	градским превозом, хиљ. municipal transport, thous.	воздушним превозом air transport	железничким превозом, хиљ. railway transport, thous.	друмским превозом, мил. road transport, mill.	градским превозом municipal transport
2010	402	7 244	23 255	4 566	24 638	449	-
2011	317	8 326	23 845	8 372	21 500	458	-
2012	321	8 300	24 312	6 397	22 500	563	-
2013	211	8 264	23 445	8 734	14 780	457	-
2014	173	9 120	22 246	27 734	12 322	423	-
2013							
II	56	2 126	5 933	1 538	3 653	118	-
III	56	1 922	5 266	2 408	4 287	113	-
IV	50	2 333	6 528	3 429	3 455	116	-
2014							
I	44	1 900	5 490	4 500	3 123	94	-
II	39	2 284	5 484	7 008	3 653	104	-
III	41	2 542	5 053	10 111	2 930	115	-
IV	49	2 394	6 219	6 115	3 662	110	-
2015							
I	41	2 619	5 895	4 306	2 850	89	-
			Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100				
2010	89,7	117,8	103,7	65,5	92,6	99,8	-
2011	78,9	114,9	102,5	183,4	88,0	102,0	-
2012	101,3	99,7	102,0	76,4	104,5	122,9	-
2013	65,7	99,6	96,4	136,5	65,2	81,2	-
2014	82,0	110,1	94,5	317,5	83,4	92,1	-
2013							
II	54,9	97,8	92,6	129,5	54,2	78,7	-
III	68,3	91,7	96,4	131,2	73,2	69,8	-
IV	69,4	106,9	96,7	175,7	64,1	81,1	-
2014							
I	88,0	101,0	95,4	331,1	92,3	85,2	-
II	70,3	107,3	92,4	455,6	71,6	88,0	-
III	73,2	132,2	96,0	419,9	68,3	102,2	-
IV	98,0	102,6	95,3	178,3	106,0	94,5	-
2015							
I	93,2	137,6	107,1	95,7	91,3	92,7	-

САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

12.2. Превезена роба и тонски километри по гранама
Transported goods and tonne kilometres by branch

	Превезна роба, хиљ. т Transported goods, thous. t			Тонски километри, мил. Tonne kilometres, mill.		
	железничким превозом railway transport	друмским превозом road transport	ваздушним превозом air transport	железничким превозом railway transport	друмским превозом road transport	ваздушним превозом air transport
2010	5 087	1 447	-	387	689	-
2011	5 191	1 741	-	425	1 006	-
2012	5 372	2 063	-	457	942	-
2013	5 191	2 444	-	455	1 073	-
2014	5 009	2 569	-	428	1 166	-
2013						
II	1 349	597	-	117	285	-
III	1 353	691	-	123	298	-
IV	1 188	686	-	98	284	-
2014						
I	1 232	544	-	108	273	-
II	1 139	577	-	104	310	-
III	1 455	704	-	131	303	-
IV	1 183	744	-	85	280	-
2015						
I	1 320	711	-	114	295	-
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100						
2010	124,0	103,6	-	118,3	111,1	-
2011	102,0	120,3	-	109,8	146,0	-
2012	103,5	118,5	-	107,5	93,6	-
2013	96,6	118,5	-	99,6	113,9	-
2014	96,5	104,4	-	94,1	105,0	-
2013						
II	95,6	112,0	-	97,5	120,3	-
III	87,3	112,2	-	95,3	119,7	-
IV	86,6	130,0	-	83,1	115,9	-
2014						
I	94,7	114,8	-	92,5	115,9	-
II	84,4	96,2	-	89,2	140,9	-
III	107,5	101,7	-	106,3	101,5	-
IV	99,6	108,5	-	86,5	98,5	-
2015						
I	107,1	122,5	-	105,1	101,0	-

12.3. Поштанске услуге
Postal activities

	Поштанске услуге Postal activities			Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100		
	писмоносне пошиљке, хиљ. letter mail, thous.	пакетске пошиљке parcel mail	телеграми telegrams	писмоносне пошиљке letter mail	пакетске пошиљке parcel mail	телеграми telegrams
2010	28 650	69 866	8 952	102,3	100,3	95,3
2011	23 491	51 345	10 441	82,0	73,5	116,6
2012	20 214	44 708	10 192	86,1	87,1	97,6
2013	20 705	74 917	8 075	102,4	167,6	79,2
2014	25 350	87 722	6 340	122,4	117,1	78,5
2013						
II	4 640	13 896	1 961	99,2	135,9	72,5
III	4 420	17 972	1 835	92,7	178,7	81,2
IV	7 065	27 215	2 009	125,4	203,0	79,1
2014						
I	6 542	25 349*	1 683	142,8	162,0	75,2
II	6 508	22 024	1 462	140,3	158,5	74,6
III	5 928	22 133	1 539	134,1	123,2	83,9
IV	6 372	18 216	1 656	90,2	66,9	82,4
2015						
I	6 343	10 194	2 180	97,0	40,2	129,5

ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ
PENSIONS AND DISABILITY INSURANCE



Просјечна самостална пензија у јуну 2015. године износи 342,48 КМ. У истом мјесецу је било 206 056 корисника права на самосталну пензију.

Подаци о пензијском и инвалидском осигурању преузети су од Фонда за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске.

Корисником права на пензију сматра се лице које је то право остварило на основу Закона о пензијском и инвалидском осигурању и то:

- 1) за случај старости – старосна пензија;
- 2) за случај инвалидности – инвалидска пензија, превалификација или доквалификација и распоређивање, односно запослење на другом одговарајућем послу, као и право на новчану накнаду по основу коришћења права на превалификацију, доквалификацију или распоређивања, односно запошљавања на другом одговарајућем послу или по основу чекања на распоређивање, односно запослење на другом радном мјесту;
- 3) за случај смрти осигураника, односно корисника личне пензије – породична пензија.

Самостална пензија је одређена према одредбама Закона о пензијском и инвалидском осигурању за стаж осигурања и/или пензијски стаж навршен на територији Републике Српске.

Просјечна пензија израчунава се тако што се укупно исплаћена средства за пензију дијеле са бројем пензионера на које се та исплата односи.

Годишњи податак који се односи на број корисника пензија и просјечну пензију представља стање из децембра одређене године.

Average independent pension in June 2015 amounted to 342.48 KM. In the same month, there were 206,056 pension right beneficiaries.

Data on pension and disability insurance are taken over from the Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska.

Pension right beneficiary is a person who realised this right pursuant to the Law on Pension and Disability Insurance, as follows:

- 1) In cases of old age – old-age pension;
- 2) In cases of disability – disability pension, retraining or completion of additional training and deployment, i.e. employment in another adequate job, as well as the right to money compensation by use of the right to retraining, completion of additional training and deployment, i.e. employment in another adequate job, or based on waiting for deployment, that is, employment at another workplace;
- 3) In cases of an insured person or personal pension beneficiary's death – survivors' pension.

Independent pension is determined under the provisions of the Law on Pension and Disability Insurance for the insurance and/or pension service years accrued on the territory of Republika Srpska.

Average pension is calculated by dividing the total amount paid for pensions by the number of beneficiaries these payments refer to.

Annual data that refer to the number of pension beneficiaries and the average pension represents the state in December of a certain year.

13.1. Корисници самосталних пензија и просјечне самосталне пензије Beneficiaries of independent pensions and average independent pensions

	Укупно Total		Старосне Old-age		Инвалидске Disability		Породичне Survivors'	
	број корисника number of beneficiaries	просјечна пензија у КМ average pension, KM	број корисника number of beneficiaries	просјечна пензија у КМ average pension, KM	број корисника number of beneficiaries	просјечна пензија у КМ average pension, KM	број корисника number of beneficiaries	просјечна пензија у КМ average pension, KM
2010	199 257	320,24	90 373	374,32	37 493	301,91	71 391	261,42
2011	201 033	320,82	92 231	373,31	37 518	303,46	71 284	262,06
2012	200 365	310,92	94 611	362,23	37 252	284,46	70 502	256,04
2013	204 706	325,07	97 418	376,61	36 928	296,92	70 360	268,48
2014	205 968	337,65	99 697	389,60	36 278	307,96	69 993	279,04
2014								
јун / Jun	205 252	331,23	98 210	383,27	36 564	302,45	70 478	273,66
јул / Jul	205 313	331,19	98 306	383,12	36 511	302,33	70 496	273,72
авг / Aug	205 582	331,22	98 627	383,07	36 476	302,25	70 479	273,66
сеп / Sep	205 428	331,35	98 895	382,83	36 432	302,11	70 101	273,92
окт / Oct	204 465	338,09	99 205	390,28	36 367	308,11	68 893	278,75
нов / Nov	205 554	337,84	99 469	389,95	36 323	308,06	69 762	279,04
дец / Dec	205 968	337,65	99 697	389,60	36 278	307,96	69 993	279,04
2015								
јан / Jan	202 623	343,32	98 409	395,78	35 606	312,87	68 608	283,89
феб / Feb	203 557	343,22	98 916	395,60	35 640	312,67	69 001	283,90
мар / Mar	205 088	342,86	99 693	395,20	35 815	312,37	69 580	283,56
апр / Apr	205 516	342,71	99 989	394,93	35 814	312,18	69 713	283,49
мај / May	205 822	342,56	100 200	394,72	35 799	311,91	69 823	283,42
јун / Jun	206 056	342,48	100 418	394,58	35 774	311,74	69 864	283,32

Извор: Фонд пензијског и инвалидског осигурања
Source: Pension and Disability Insurance Fund

2015

www.rzs.rs.ba

Република Српска, Републички завод за статистику
Republika Srpska, Institute of Statistics

